Chapeaux très élégants pour l'été $1.00 vendus régulièrement $1.75
Ces chapeaux ont été acheté spécialement si vous désirez un coiffure quelconque passez à
S. F. Mayer's Clothing Store
Satisfaction garantie ou argent remboursé

LE COURRIER DE L'OUEST

Vêtements d'été pou[r]
Etoffes de fantais[ie]
$6.50
Serge en bleu et noi[r]
à $22.00 Escompte
surd'au tres vêtement
S. F. Mayer's Cloth[ing]
Satisfaction gar[antie]
ou argent rembou[rsé]

VOLUME V. EDMONTON, JEUDI 4 AOUT, 1910. NUM[ÉRO]

LES PRODUITS DE LA TANNERIE DE CAMROSE

L'article suivant, concernant les produits exposés par la Tannerie de Camrose, à l'exposition de Calgary, est traduit du "Calgary Albertan." Ces produits ont obtenu le premier Diplôme et ont été l'une des plus grandes attractions de l'exposition:

"La Cie "Camrose Tannery Limited," de Camrose, Alta., a une très attrayante exposition de produits de sa manufacture dans le bâtiment des Arts, ces produits attirent une grande attention. C'est une véritable surprise pour beaucoup de personnes de voir une telle collection de produits manufacturés avec des peaux provenant de bêtes à cornes d'Alberta.

"Il y a 200 peaux de boeufs, tannées aussi souples et douces qu'on peut le faire dans les grandes tanneries du monde.

"Le poil est aussi brillant et doux qu'une peau d'ours et ces peaux feraient d'excellentes couvertures. En dehors de cela, il y a des peaux de veaux, de poulains, de renards, etc., qui feraient de superbes vêtements de fourrure.

"Le clou de l'exposition ,cependant, est l'assortiment de cuir pour harnais, chaussures, semelles et le cuir chrome, tannés à la perfection sous tous rapports.

"Une paire de harnais, pour chevaux de poids lourd, fabriqués avec du cuir de la Tannerie de Camrose, est également exposé et est grandement admiré pour le splendide travail et le fini du cuir. Des selliers experts, qui ont examiné ces harnais, ont déclaré qu'ils ne pouvaient être surpassés par aucune maison de Calgary ou d'ailleurs. Les fabricants de harnais de Calgary déclarent également que le cuir, qu'ils se procurent à la tannerie de Camrose, est égal au meilleur cuir expédié de l'est et qu'il est aussi bon que le cuir manufacturé en quelque endroit que ce soit.

Le cuir pour chaussures est pareillement égal au meilleur cuir du genre sur le marché et il rencontre une grande demande. Comme exemple de l'intérêt soulevé par cette exposition de produits, on peut citer le fait que toutes les peaux tannées exposées comme échantillons ont été vendues durant le premier et le deuxième jour de l'exposition de Calgary.

"La tannerie de Camrose a été fondée, il y a moins de deux ans, dans des proportions très modestes, par deux tanneurs experts de France. La Cie manufacture du cuir pour les industriels de Calgary, Winnipeg, Edmonton et différentes autres villes d'Alberta. Des commandes arrivent même de Colombie britannique. Cette manufacture est seulement dans son enfance et elle est susceptible d'un développement illimité, car elle est la seule du genre en Alberta.

"Il a semblé anormal, durant des années, que toutes les peaux d'animaux abattus ici soient expédiées dans l'est pour être transformées en cuir et alors réexpédiées ici pour l'usage.

"En démontrant qu'une qualité supérieure de cuir peut être manufacturée dans cette province, la Tannerie de Camrose a contribué fortement au développement industriel de l'Alberta. Cette tannerie est une acquisition de grande valeur pour Camrose, non seulement en ajoutant à sa prospérité mais encore en démontrant les avantages de cette ville comme centre manufacturier et d'expédition.

"M. F. Long, gérant de la manufacture, est en charge des produits exposés et il s'est déclaré hautement satisfait des résultats qui lui ont valu l'exposition de ses produits ici en démontrant au public la sorte d'articles que la tannerie de Camrose peut manufacturer."

PROGRAMME DE LA RECEPTION DE SIR WILFRID

Le programme de la cérémonie de réception civique du premier-ministre à Edmonton est arrêté dans ses grandes lignes.

Encore que des changements pourraient se produire à la dernière heure, voici le programme tel qu'il a été fixé par le comité de réception.

Sir Wilfrid Laurier arrivera à Edmonton le lundi soir 8 août, ainsi que l'annonce officielle en a été faite au maire Lee.

Sir Wilfrid Laurier sera reçu à la gare du C.N.R. par le Lieutenant-gouverneur entouré de tous les citoyens éminents de la province et de notre ville. Après les premières cérémonies d'accueil Sir Wilfrid sera conduit à l'hôtel King Edward. La musique municipale et la musique du 101ème régiment prêteront leur concours.

Le matin du 9 août—qui sera déclaré congé civique jusqu'à midi—aura lieu la réception populaire.

A cette effet un immense défilé aura lieu le long de l'avenue Jasper.

Les personnes prenant part au défilé s'assembleront à 9 heures et demi. En dehors des représentants de la province et de la ville, le cortège comprendra de nombreuses sociétés, plusieurs fanfares et 400 métis du Lac Ste Anne, qui seront présentés au premier ministre par M. P. Gunn, député de Pembina.

Entre 10 et 11 heures aura lieu la lecture d'une adresse de bienvenue au Premier-ministre; cette lecture sera faite par le maire Lee. La réponse de Sir Wilfrid complètera le programme de la réception civique du Premier-ministre.

Si la température le permet, la lecture de l'adresse sera faite d'une estrade érigée devant l'hôtel Yale; Sir Wilfrid parlera également du haut de cette estrade. Le trafic des tramways et des voitures cessera alors complètement sur l'avenue Jasper durant les discours.

Si la température se montre défavorable, cette cérémonie aura lieu au patinoir Thistle.

A l'issue de la réception civique Sir Wilfrid sera l'hôte de l'Association Libérale.

L'emploi de l'après-midi du Premier-ministre comporte une promenade à travers la ville, une excursion à St. Albert et un grand discours politique.

LA MARINE ET L'EMPIRE.

Il me semble incompréhensible de reprocher au gouvernement Laurier son assentiment à la construction d'une marine canadienne. Deviner sous cet assentiment l'arrière-pensée d'une désagrégation future d'avec l'Empire ne peut être qu'une manoeuvre d'adversaires politiques.

Car il est trop apparent que le Canada n'aurait rien à gagner et tout à perdre à se séparer de l'Empire. Rien à gagner, car il jouit d'une liberté aussi grande qu'aucune nation sur la terre. Tout à perdre, car cet Empire Britannique sera, dans un avenir prochain, la force du monde la plus colossale.

L'idée de l'Empire, conçue par Chamberlain, et qui vient de prendre corps d'une façon plus complète par le désir d'y associer l'Irlande et l'Ecosse, révèle une sagacité et une profondeur de vues peu communes; et, d'autre part, c'est, pour les colonies à qui on offre d'y adhérer, un témoignage de haute considération.

On avait vu, jusqu'à nos jours, les métropoles traiter leurs colonies comme des mines à exploiter; l'Espagne et Cuba en furent un triste exemple. Mais l'Angleterre, au lieu de s'efforcer à garder ses colonies dans un abaissement politique, destiné à faciliter leur exploitation par les capitalistes de la Métropole, employa au contraire le génie de son expérience séculaire et la puissance de ses ressources, à les développer et à les faire grandir. Son but ne fut pas de les conserver comme colonies sous sa dépendance, mais de les aider à devenir des nations.

Et voilà qu'aujourd'hui elle leur dit: Vous n'êtes plus mes enfants, mais vous êtes aussi grandes et aussi fortes que moi. Nous serons maintenant des amies et des associées; nous formerons entre nous toutes une alliance qui enceindra le monde et nous en assurera la suprématie.

Voilà l'idée de l'Empire et je dis qu'elle est magistrale.

Comment le Canada eut-il pu se détacher de l'Empire le jour où on lui offrait d'y entrer définitivement sur un pied qui faisait de lui une nation qui compte?

Pouvait-il d'ailleurs s'en remettre indéfiniment sur l'Angleterre du soin de veiller à sa sureté?

Et l'établissement de sa marine, résolue dans ces conditions, ne semble-t-elle précisément pas être la conciliation et la fusion même des deux idées qui semblaient les plus opposées, l'autonomie et l'Empire, puisque c'est l'autonomie par la participation à l'Empire?

Et, à part les avantages personnels et immédiats qu'assurera cette confédération gigantesque à ceux qui en feront partie, il va forcément sortir dans l'avenir, de la force même de cette alliance, la solution du grand problème du jour: la Pacifisme. Ce sera la force contre laquelle aucune autre ne pourra se heurter et qui pourra imposer, d'un signe, la paix au reste de la terre.

Je vois l'Empire comme la carcasse d'une confédération à laquelle se rattachera bientôt toute la race blanche. Pourquoi la France et la Russie, déjà diplomatiquement alliées à l'Angleterre, l'Espagne et tant d'autres monarchies européennes qui lui sont alliées par le sang de leur souverains, les Etats-Unis, enfin, qui sont de la même race qu'elle, ne viendraient-ils par se grouper tout autour de cette alliance?

Car il me semble que la hache de la guerre est définitivement enterrée chez les peuples de l'Europe, et de l'Amérique du Nord, entre eux-mêmes tout au moins.

Le socialisme, exagéré dans certaines de ses prétentions a, du moins rendu au monde ce service de lui faire sentir sa fraternité.

Et s'il y a un fait qui me paraît sombre dans ses résultats éventuels, c'est l'éveil de la race jaune.

Ces centaines de millions d'hommes qui veulent aussi entrer dans la lice du monde, vont se dresser quelque jour comme une menace engloutissante en face de la race blanche.

Je crains que ce qu'on verra dans l'avenir, ce ne sera plus la lutte de deux nations pour la suprématie d'un coin de la terre, mais la lutte de deux races pour la suprématie du monde. Et l'Empire n'est peut-être que le commencement du groupement de la race blanche pour l'éventualité de cette lutte.

On m'objectera que l'Angleterre et la Russie sont alliées au Japon. Mais ces alliances tiendraient-elles devant le besoin d'expansion de tout un continent et de toute une race?

Et, si ces alliances tenaient et que l'Angleterre réunisse alors dans l'Empire la race blanche et la race jaune, qu'elle ait ainsi trouvé le secret de la paix universelle, la pensée de l'Empire ne serait plus seulement la plus grandiose du monde, mais elle en serait la plus sublime et la plus digne d'admiration.

SYLVUS.

FETE PATRONALE A BROSSEAU.

Le 14 août prochain les paroissiens de St. Laurent célébreront leur fête patronale; cette fête promet d'être solennelle entre toutes et nous espérons que nos amis de St. Paul et des environs viendront en foule assister à notre fête et encourager par leur présence l'excellente population de la rivière. Outre le service religieux, il y aura un grand dîner en plein air, puis dans la soirée toute une série de jeux et d'amusements, entre autres des courses, le tout terminé par un grand concert organisé par le choeur de la paroisse et, vers le soir, un feu d'artifice sur la rivière.

Tous nos amis sont invités à notre fête et nous comptons que personne ne refusera d'encourager une oeuvre très difficile mais éminemment utile et patriotique.

Donc à tous les vrais Canadiens nos voisins nous donnons rendez-vous le dimanche 14 août.

LA TERRE OUVERTE A TOUS

Sir Wilfrid prononce un superbe discours à Saskatoon.

Saskatoon, 30. — Sir Wilfrid Laurier a prononcé son discours le plus important ,hier soir, au patinoir, en présence d'une foule immense et enthousiaste. Ce discours dont nous citons quelques passages a porté principalement sur l'immigration:

"Les portes de la prospérité se sont ouvertes pour nous, a-t-il dit, le jour où nous avons ouvert au monde les portes de ce pays. Tout récemment encore les Etats-Unis étaient le centre d'attraction des intelligences, de l'activité et des énergies du monde, mais grâce à une politique inaugurée il y a quelques années, une nouvelle étoile s'est levée au firmament, l'étoile canadienne, et c'est vers cette étoile que convergent maintenant tous les regards.

"Nous disons à tous "venez." A l'homme des provinces du Danube, courbé depuis des siècles sous le despotisme, nous disons, venez ici chercher la paix et l'abondance. A l'homme des provinces allemandes, écrasé par le fardeau du militarisme, nous disons, venez dans ce pays où il n'est pas de service militaire obligatoire. A l'homme du pays de mes ancêtres, au paysan de France, nous disons, venez dans ce pays, vous trouverez dans notre régime, dans la constitution britannique, plus de liberté, plus de justice que sur le territoire de la République Française. Nous disons à l'homme de la Grande Bretagne, venez dans ce pays, vous trouverez une autre terre britannique, et enfin, au dernier mais non au moindre, à l'homme des Etats-Unis, à notre frère d'Amérique, nous disons, venez dans ce pays, vous ne trouverez pas une république, mais une monarchie avec autant de liberté, autant de justice que vous en laissez derrière vous, sur la terre de la république américaine; venez dans ce pays et vous trouverez une monarchie démocratique, un roi meilleur qu'un président, vous trouverez sous ce régime britannique, le chef du royaume avec moins de pouvoir que le président de la république des Etats-Unis.

"Et tous ont répondu à notre bienvenue, tous sont venus de France, d'Allemagne, des Iles Britanniques, des provinces Danubiennes et de la république soeur.

"Avec tous nous sommes prêts à partager notre terre, nos lois et nos institutions. Et notre politique a réussi pleinement.

"Mais nous ne devons pas nous en tenir là, nous ne faisons que commencer notre entreprise. Je dis cela parce que je crois au chemin de fer de la Baie d'Hudson; je crois au Grand Tronc Pacifique. Je n'ai jamais été aussi convaincu de l'avenir superbe de notre pays que depuis que j'ai entrepris ce voyage..."

Sir Wilfrid termina par une envolée oratoire superbe, où il prit la défense de sa politique, qui lui valut une ovation triomphale.

LA CONSTRUCTION DU PONT A NIVEAU

Le contrat est donné à la Cie John Gunn and Sons, de Winnipeg.

Le contrat pour la construction du pont à niveau reliant Edmonton à Strathcona a été accordé lundi dernier à la Cie John Gunn and Sons, de Winnipeg.

Cette nouvelle a été annoncée officiellement par J. E. Switzer, assistant-ingénieur en chef du G. T.P.

Le seul soumissionnaire d'Edmonton était la Cie "May Construction."

Les travaux commenceront dans quelques jours. La Cie Gun a immédiatement expédié son outillage au reçu de la nouvelle que sa soumission était acceptée.

Ces travaux de construction du pont à niveau seront accueillis avec faveur par les habitants d'Edmonton et de Strathcona qui les attendent avec patience depuis cinq ou six ans.

On s'attend à ce que dans deux semaines trois cents hommes soient au travail sur les rives de la Saskatchewan. Les malaxeurs à béton employés pour la construction des piles coûteront seuls $40,000. Le pont aura près de 180 pieds de hauteur et 2800 pieds de longueur. Ce sera un des plus grands du monde.

Dès le début de l'an prochain les travaux de construction du "Subway" seront entrepris sur l'avenue Jasper entre la Neuvième et la Dixième rue. On croit que la Cie du C.P.R. fera entreprendre également à cette époque les travaux de construction de la gare au coin de la Dixième rue.

TRAIN SPECIAL POUR MORINVILLE

Le 9 août un train spécial partira d'Edmonton à 6 heures½ du matin pour Morinville.

Ce train, après l'assemblée de St. Albert, reconduira les personnes de Morinville et reviendra le même soir à Edmonton.

LE DIOCESE DE SASKATCHEWAN.

Les Allemands désirent que le premier Evêque de Régina soit un prêtre appartenant à leur race.

Winnipeg, 2.—La population catholique allemande de la Saskatchewan, qui s'accroît rapidement, prend le plus grand intérêt à la nomination du premier évêque du diocèse de Saskatchewan. Les Allemands catholiques de ce diocèse ont fait parvenir aux autorités ecclésiastiques une requête demandant un évêque allemand.

Le consul autrichien, à Winnipeg, a envoyé des statistiques à Vienne d'où elles atteindront Rome. Cela a été fait dans le but de faire nommer évêque à Régina, un prêtre allemand.

DU BLE DE LA NOUVELLE RECOLTE.

Winnipeg, 2. — On vient de recevoir ici un échantillon de blé de la récolte de 1910. Ce blé a été livré à l'élévateur à Rosenfelt, samedi dernier. Il a été étiqueté blé dur No 1; le prix payé a été de $1.01 le minot. Ce blé a battu le record de la précocité pour tout le Canada.

FIN DE LA GREVE DU G.T.P.

Montréal, 2. — On annonce officiellement ce matin qu'un arrangement est intervenu entre les autorités du Grand Tronc et les ouvriers en grève.

Ces derniers reprendront le travail dans les 48 heures.

A LA RECHERCHE DE NOUVELLES TER[RES]

Lundi dernier, nous avions la visite de M. J. O. M. Legault, de Rivière-qui-Barre, qui a bien voulu nous donner quelques renseignements intéressants sur le voyage qu'en compagnie de M. l'Abbé Ouellette et de plusieurs autres prsonnes il effectuait récemment dans le nord du comté de Pakan, à la recherche de nouveaux homesteads pour la colonisation canadienne-française.

Le voyage de nos dévoués compatriotes fut des plus fructueux.

Partis de Morinville le 6 du mois dernier, les voyageurs, au nombre desquels étaient MM. J. A. Ouellette, missionnaire-colonisateur, J. A. Ethier, curé de Morinville, J. O. M. Legault, de Rivière-qui-Barre et U. Gravel, de Beaumont, se dirigèrent sur Lamoureux, où ils furent rejoints par M. Th. Roch, professeur au Séminaire de St. Albert. De Lamoureux, nos voyageurs se rendirent à Red Water où ils furent cordialement accueillis par tout un groupe de nos compatriotes établis depuis peu dans cette région.

Red Water est situé à environ 35 milles au N.E. de Lamoureux; la région est très belle quoiqu'un peu boisée; le sol est de première qualité et l'eau n'a pas sa pareille dans toute l'étendue de la province.

Il y a encore de nombreux homesteads à prendre à Red Water, la ligne de la Cie de chemin de fer A. G. W. R. doit passer dans cette partie du pays.

Voici les noms des Canadiens-français qui sont établis dans cette région:

Samuel P. Soucy; Joseph Soucy; Bruno Soucy; Edouard Soucy; Louis Nadeau; Samuel Robert; Victor Nadeau; Joseph Audette; Arthur Audette; Arthur Paquin; Joseph Blanchette; Arthur Blanchette; X. Goudreault; Nap. St. Pierre; X. Lisotte; Oscar Nadeau; Arthur Robert; Alcide Nadeau; Z. Nadeau.

Les voyageurs étant arrivés un dimanche à Red Water, on en profita pour célébrer une Grand' Messe avec toute la solennité possible.

La maison de M. J. Soucy, un vieillard de 85 ans, eut l'insigne honneur de servir de chapelle. Le Rév. M. Roch fut l'officiant, tandis que le Rév. M. Ethier donna le sermon; ce sermon fut celui que les circonstances imposaient. M. Ethier parla avec éloquence du rôle des colons et il sut trouver des paroles bien senties pour encourager tous ces braves pionniers.

En partant de Red Water les voyageurs traversèrent Cookville, Myrtle. A Succor Creek, ils trouvèrent une hospitalité toute canadienne-française, c'est-à-dire charmante, chez M. Oct. Pelland, beau-frère de M. l'abbé Roch. Le terrain dans cette région est ondulé et les récoltes présentent une apparence magnifique. M. Ouellette et ses compagnons atteignirent Veillette le lendemain. Veillette mérite une mention spéciale dans le carnet de route des voyageurs ,tout d'abord par suite de la réception infiniment aimable que leur firent M. et Mme Veillette et aussi à cause de la beauté et de la qualité du sol de cette région. Les récoltes sont absolument merveilleuses à Veillette et promettent, de même que le foin, un fort rendement; nos compatriotes ne purent que déplorer le fait que Veillette ne compte que quelques Canadiens-français seulement.

Après avoir remercié leurs hôtes pour leur accueil aimable, nos compatriotes se rendirent au lac "Bon Poisson," à la mission du R. P. Camiré, qui fut enchanté de les voir arriver.

On passa une exquise journée de vacances au bord d'un lac superbe et les pêcheurs prirent en quantité des dorés, perchaudes, etc., qui prouvèrent, après cuisson, que le lac mérite absolument son nom.

Du lac "Bon Poisson" [...] ageurs se rendirent au [...] plus au nord de leur vo[...] qui en était aussi le but [...] vière Castor. Ils furen[t ...] hôtes d'un Canadien-fran[çais ...] Th. Huppé.

Pendant deux jours [...] conduite de M. Huppé, i[ls em]ployèrent à explorer min[utieuse]ment la région; la conclu[sion de] ces recherches fut de co[...] M. l'abbé Ouellette dans [son pro]jet de fonder une coloni[e cana]dienne-française à cet end[roit qui] fut nommé séance tenan[te "...] sard" en l'honneur du dé[...] puté du Comté.

Nous avons publié la [semaine] dernière, des détails sur [cette partie] du pays. Terre, bois, foin [...] tous les éléments de succ[ès pour] une colonie s'y trouvent [...] blés en parfaites proport[ions ...] d'avance le plus grand su[ccès est] réservé à l'entreprise de [M. l'ab]bé Ouellette.

De ce point les voyag[eurs] descendirent vers St. P[aul des] Métis en passant par le [lac St.] Vincent. A environ 10 m[illes au] nord de ce lac, ils furent [in]téressés par des terrains [...] vastes et tout à fait pro[pres à] un établissement. Le sol [est ex]cellent (un pied et plus d[e terre] noire) il ya de nombreu[x ruis]seaux d'eau courante, d[u bois] pour les bâtiments et les [...] et d'excellent foin. Les [...] nes désirant prendre des [home]steads feront bien d'aller [exami]ner cette région.

Plusieurs Canadiens-fra[nçais] sont déjà établis, entre [autres] MM. Dallaire et ses troi[s fils,] Breault et son gendre, etc.

Cet intéressant voya[ge se] termina par St. Paul, Du[vernay] et Brosseau.

A l'est de Duvernay, su[r la ri]vière Saskatchewan, est u[n ...] voir d'eau pouvant déve[lopper] avec quelques travaux, un[e force] considérable. La contrée e[nvi]ronnante est très abondante [...] nettes de belle venue et [...] gault, qui nous donne ces [rensei]gnements, croit qu'une m[anufac]ture de pulpe, qui profite[rait de] l'un et de l'autre, se tro[uverait] dans d'exceptionnelles con[ditions] pour entreprendre une e[xploita]tion avantageuse.

Cette proposition mé[rite] certainement de retenir [l'atten]tion d'un de nos entrep[renants] compatriotes, avant qu'el[le ne fasse] faire la fortune d'un Am[éricain].

. . . .

Notre aimable et comp[laisant] interlocuteur, M. J. O. M. [Le]gault,nous a fait une intér[essante] suggestion, à propos de c[olonisa]tion, sur laquelle nous no[us pro]posons de revenir.

M. Legault déclare avec [raison] que pour faciliter la colon[isation] canadienne-française, il [...] de s'en occuper.

Or la question se pose de [savoir] si nous nous en occupon[s de] façon suffisante.

Sans doute, chacun fait [des ef]forts louables pour faire [venir] quelques compatriotes [de] l'Ouest et s'efforce, lorsqu'[ils sont] rendus ici, de leur facili[ter le] choix d'un établissement. [...] peu des nôtres malheureu[sement] bénéficient d'une telle ai[de à] leurs débuts au pays. [La plu]part arrivent à Edmonto[n ...] rés, sans renseignements [...] et ils succombent souvent [au dé]couragement lorsqu'ils ne [...] nent pas la proie des s[pécula]teurs.

M. Legault voudrait q[u'on] établisse une agence de [rensei]gnements à Edmonton af[in ...] des correspondants [...] dans tous les centres can[adiens-] français de la province.

Cette intéressante idée p[ourrait] être reprise par une de n[os asso]ciations nationales locales [...] conserverait certainement [à notre] région des recrues précieu[ses ...] repartent parfois, décou[ragées] faute d'un renseignement [ou d'u]ne main secourable qui fu[t venue] à temps.

. . AVOCATS . .

LUCIEN DUBUC LOUIS MADORE

DUBUC & MADORE
AVOCATS et NOTAIRES
Avocats de la Banque d'Hochelaga
PRETS d'ARGENT
Bureaux : Norwood Block
EDMONTON

ET. E. DELAVAULT
AVOCAT - NOTAIRE
Agent Consulaire de France
BUREAUX :
MM. Bishop, Grant & Delavault
152 JASPER AVE. EST.

DAWSON, HYNDMAN & HYNDMAN
AVOCATS, NOTAIRES, ETC
Edmonton, Alta.
Argent à prêter sur propriété foncière
Bureaux : Edifice McDougall
H. J. Dawson J. D. Hyndman
H. H. Hyndman

Alphonse Gravel B. A. LL. B. Emile Gravel B. S. LL. B.
GRAVEL & GRAVEL
AVOCATS & NOTAIRES
MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

. . MEDECINS . .

Dr W. HAROLD BROWN
Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ et la GORGE
Bureaux : Edifice du Credit Foncier
HEURES DE CONSULTATION :
9 heures a m. à 12.30 heures p.m.
1.30 heure p.m. à 5 heures p.m.
Par arrangement seulement.
Examen de la vue pour choix de lunettes

DENTISTE
Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste
CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATTNER
Coin de l'avenue Namayo et de la rue Isabella
Bureaux toujours ouverts. Prix modérés
Telephone 2825. On parle français

MADAME MEADOWS
Specialiste pour la vue
131 Avenue Jasper Ouest
Chambre 4, 2e etage
EDMONTON
Heures d'office : 9 à 6 hrs Samedi soir de 7 à 9 hrs.

POMPES FUNEBRES
S. W. CROSS
Directeur de funérailles et embaumeur
Coin de la Huitième rue et de l'avenue Jasper
Téléphone 4162, Les appels de jour et de nuit reçoivent une prompte et personnelle attention

"MON VALET"
Nettoyage, repassage et réparation de vêtements.
Tous nos nettoyages sont faits selon les derniers procédés français de nettoyge a sec.
On prend et livre les vêtements à domicile.
LAPORTE & DUBORD tailleurs
435 AVE. JASPER O. EDMONTON Alta.

. INGENIEURS .

J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.&M.E.
COTE & SMITH
Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon
Tiroir 1607 Office : Cristoll Blk.
Phones 1560 & 1270 EDMONTON, ALTA.

MAURICE KIMPE
ARPENTEUR DES TERRES DU DOMINION ET
INGÉNIEUR CIVIL
VICE CONSUL DE BELGIQUE
Chambre 12, Crédit Foncier, Phone 2638

BARNES & GIBBS
Architectes licenciés
R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.
C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.
141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1861

LES CONTRACTEURS
Font nos prix pour nos matériaux de construction
Ciment, plâtre, portes, chassis, papier, etc.
Gorman, Clancey & Grindley
Edmonton, Calgary Nelson

The Alberta Cleaning Works
754 Première rue
Nettoyage français à sec de tous vêtements pour hommes, femmes et enfants
Tout travail est complètement garanti

GLACE GLACE GLACE
Voici l'époque de faire les commandes de glace et, en justice, vous devez à votre femme et à vos enfants de vous assurer de la glace pour l'été.
Donnez nous votre commande dès à présent et chacun de nous sera content.
Téléphonez nous sans retard la quantité que vous désirez avoir. TELEPHONE 1220
EDMONTON ICE Co.
Marchands de glace et de bois de chauffage
R. SIMPSON, Gérant

Hotels et Restaurants

Richelieu Hotel
J. N. Pomerleau, Prop
Pension : $1.50 et $2.00
Pension à la semaine : $7.00
PRIX MODERES

QUEEN'S HOTEL
Ave. Jasper est
L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton
Quartiers généraux des Canadiens-français
B. HETU, propriétaire Tel. 1616

FERMIERS
Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en Cuir pour harnais ou en Robes, à la
CAMROSE TANNERIE CO. Ltd.
Camrose, Alta.
Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

Larue & Picard
ont maintenant leur bureau au
No. 248 Ave Jasper
Chambre No. 4.
Téléphones
Office, 1816
Résidence, 1798

Comptables et Courtiers

ANDREW H. ALLAN
AUDITEUR, COMPTABLE, LIQUIDATEUR
Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires
Chambre 104, Edifice Windsor
Boite postale 1174 EDMONTON Tél. 2320

Téléphone 1528 622 Première rue
WESTERN CARTAGE CO.
Transport de meubles, pianos, coffres-forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de colis d'express.
W. A. Léonard J. M. Henry

The Acme Brick Co. Ltd
Manufacturiers de Briques de glaise rouges insurpassées
Production 75,000 par jour.
Demandez nous de vous fournir nos prix.
Bureaux
Chambres: 18-22 Edifice Alberta
Téléphone 1622 : : : Edmonton

HOTEL ST-PAUL
ST-PAUL DES METIS
Ernest Cloutier, Prop.
Chambres confortables,
Cuisine excellente,
Prix modérés

. . SPORT . .

The Edmonton Sporting Goods Depot
Simpson & Von Haast
Armes, munitions, et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
233 ave. Jasper est : : : Edmonton

Pharmacie Laval
130, Ave JASPER
EDMONTON
T. E. GAGNER
PHARMACIEN

H. A. CLEGG,
ENCADREUR ET BOURREUR
617, deuxième rue—voisin du patinoir
EDMONTON

THE YALE HOTEL
EDMONTON
Rob. McDonald prop.
Taux: $2.00 par jour
Chambre avec Bain, $2.50
Carte de Repas $8.00
Pension Mensuelle (table seulement) $30.00

THE MERCHANTS BANK OF CANADA
Siège social, Montréal
Capital payé et réserve, $10,600,000.00
Transactions générales d'affaires de banque
Succursale d'Edmonton, A. C. FRASER, Gérant

Avez-vous fait l'essai de nos
Articles en bois EDDY?
Si non, pourquoi pas?
Savez-vous qu'il ne se fabrique rien de mieux actuellement?
Demandez à votre marchand de vous montrer les produits "EDDY"
Allumettes papiers de tous genres, sacs de papier, baquets et planches à laver.
Ce marchand ne sera pas "up-to-date" s'il ne peut vous montrer ces articles fabriqués chez EDDY
The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.
Fondée en 1851

LE MAGASIN DE LA QUALITE
LE PAIN BON ET SAIN
ne coûte pas plus que l'autre.
Pourquoi ne ne pas consommer le meilleur?
Essayez notre
"MOTHER'S BREAD"
il est délicieux
HALLIER & ALDRIDGE
Téléphone 1327 223 avenue Jasper

CAMPBELL et OTTEWELL
MINOTIERS et MANUFACTURIERS des
FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES :
White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)
Strong Bakers et Golden Harvest
Crême de blé et farine de blé entier
En vente chez tous les épiciers et marchands de farines
Minoteries a Edmonton, Alta. Telephone 1542

Madame
Quand vous ferez votre prochaine commande d'épicerie demandez un sac de farine "Capitol"
PARCE QUE C'EST
la meilleure des farines fabriquées avec des blé dus et qu'elle est produite par les appareils de meunerie les plus modernes.
THE ALBERTA MILLING CO., Ltd.
Près de la gare du C. N. R. EDMONTON

IMPERIAL BANK OF CANADA
Capital autorisé, $10,000,000 Capital souscrit, $5,628,700 Capital payé, $5,400,000
Fonds de Réserve, $5,400,000
Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président
Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyds' Bank, Bureau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario,
Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays
"Bank Money Orders," aux prix suivants:
$5.00 et moins - - - 3 cts.
Audessus de 5.00 et ne dépassant pas $10 - 6 cts.
" " 10.00 " " 20 - 10 cts.
" " 20.00 " " 30 - 15 cts.
Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada
DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépots, aux taux courants, et à partir de la date du d
G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant - - - - - - - Succursale d'Edmonton

DESILETS & COMPAGNIE
311 Avenue Jasper O.
PAPIERS DE TAPISSERIE en toutes couleurs
Nous avons l'assortiment de papier de tapisserie le plus considérable qui ait jamais été vu à Edmonton. Tous les modèles de 1910. Il n'est jamais trop tôt pour faire votre choix. Carnets d'échantillons envoyés sur demande.
Nous sommes les seuls agents pour les papiers Birds & Son, Buffalo & New York

BUVEZ
la BIERE SCHLITZ
ou
la BIERE PABST
(RUBAN, BLEU)
Durant la saison des chaleurs
Edmonton Wine & Spirit Co.
246, Jasper Est TELEPHONE 1911

The CONNELLY, McKINLEY
COMPANY LIMITED
Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres
——Chapelle privée et ambulance——
6 rue Rice Tel. 1525

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST

La Maison de Burgau

No. 28

—Oh! Bruin, dit-elle, Bruin, quel caractère!

—Il n'admet pas la parenté par alliance, dit Jack, qui passait par là en cherchant l'ombrelle de Miss Grâce Clenman.

—Si nous présentions Amos? proposa Roselyne.

—J'en ai bonne envie, répliqua Jack, qui, pour s'éloigner, allongea ses grandes jambes, comme s'il lui tardait, en effet, de mettre Amos en présence de Bruin, son futur cousin.

Les deux jeunes femmes retournèrent au château, Rosey se suspendit au bras de Monique et leva vers elle son visage rayonnant, rouge comme un oeillet.

—Je suis bien fâchée d'avoir ...d'avoir dit cela, chère lady Mona, cela doit tant vous affliger quand on parle de votre mari...

—Vous l'avez vu marcher vite? demanda vivement Monique.

Rosey la regarda avec étonnement.

—Marcher vite? Non, non, j'ai dit une sottise... comme quelquefois, ajouta-t-elle honnêtement.

—Marcher mieux, alors? reprit Monique agitée. Il marchait, n'est-ce pas? un peu mieux que d'habitude, il se redressait, c'est ce que vous avez voulu dire?

—Mais non, mais non, fit Rosey, je n'ai pas à ce point la berlue. Pauvre chère, vous voudriez tant que ce soit vrai, qu'il redevienne comme tout le monde... Je prierais avec vous pour l'obtenir si c'était possible, mais ce n'est pas possible, voyez-vous. Je vous aime bien moi, lady Mona, dit-elle, se pressant contre sa compagne. Vous me trouvez un peu trop rieuse, mais je ne vous en veux pas. Montez chez moi, lady Monique; Malcolm et son père en ont pour des heures avec ces affreux comptes, je me demande ce qu'ils ont toujours à compter. Moi, j'ai de l'argent dans ma petite potiche bleue, et, quand il n'y en a plus, Malcolm en remet: voilà mes comptes. Venez, je vous montrerai ma tourelle.

Monique céda, beaucoup par lassitude, un peu parce que lady Roselyne lui plaisait malgré ses façons d'enfant choyée et de jeune beauté capricieuse.

Elles entrèrent dans la chambre que Monique connaissait déjà. Le jour y était à peine adouci par l'approche du soir et tout le mobilier fané, coquet comme les grâces apprêtées d'une jolie vieille, prenait sa véritable valeur sous cette lumière à la fois claire et mystérieuse.

Malcolm avait accumulé les glaces comme pour multiplier quelque image, et c'était l'image de Roselyne qui surgissait de tous ces miroirs, qui dansait, flottait et vous souriait de tous les côtés à la fois.

Roselyne n'en éait point gênée, cela lui paraissait bien ainsi; Roselyne se plaisait à elle-même; elle s'aimait, avouait-elle parfois. Il lui plaisait de se voir dans beaucoup de glaces, de se faire un petit signe d'amitié; cela la réconfortait de se rappeler qu'elle était dans les meilleurs termes avec lady Roselyne.

Et presque à l'égal des grands miroirs, tout son mobilier lui était cher. Elle s'était adaptée à ce milieu, ou plutôt elle accommodait le milieu à sa convenance. Monique vit que, de la conque marine, Rosey s'était fait une jardinière; d'un chandelier un porte-bouquet; de la carapace qui avait bercé Malcolm et Josiah, une corbeille à ouvrage; de l'idole hindoue, un porte chapeau; des deux amphores un dévidoir pour ses livres favoris et du cachet de l'aîné des Burgau de Blackhorn un presse-papier.

—Il y a cette grande machine qui est belle, dit-elle désignant au passage à Monique, la pendule de Saxe. Mais pourquoi les aiguilles sont-elles toujours arrêtées sur trois heures? Je crois qu'elles le font expres. On a beau les pousser, elles y reviennent toujours. Il faudra que Malcolm les enlève. Et voilà ma tourelle. N'est-ce pas tout à fait bon de m'asseoir là pour voir de loin Malcolm rentrer de la pêche? Et puis, je vois d'ici chez vous, sur la terrasse de l'Etranger. Et, fit-elle doucement, quand vous n'êtes pas près de lord Jean, je me mets à ma fenêtre, et il me semble que je lui tiens tout de même un peu compagnie.

Elles s'étaient installées toutes deux sur un divan large et bas qui meublait à lui tout seul la petite tourelle, et Rosey, un coude sur la fenêtre, continua son babillage.

—Ce mariage de Jessy me tourne la tête. Savez-vous comment je me suis mariée? J'habitais chez lord Lewis, mon oncle, et je m'y ennuyais presque autant que Jessica ici. Mais Mona cela ne m'aurait pas fait épouser Amos; à vrai dire, rien au monde ne m'aurait fait épouser personne.

—Excepté Malcolm, intercala Monique sans dissimuler un sourire.

—Excepté Malcolm. Lord Lewis ne se souciait pas de moi et il aurait bien voulu qu'on le débarrassât de ma tutelle. Malcolm est venu chez nous comme s'il ne voulait qu'y passer, mais il est revenu et revenu comme s'il ne voulait plus partir. Et Lord Lewis grondait, grommelait, me gourmandait comme si j'en avais été cause, prétendant que Malcolm de Burgau n'était pas un parti pour moi et toutes sortes d'extravagances. Et le pauvre Malcolm se désespérait, devenait sauvage comme un faucon en voyant que lord Lewis ne l'accepterait que s'il avait quelque chance d'être un jour lord de Burgau.

"Les chances sont venues, lord Lewis n'a plus dit non. Mais il se plaignait de ce que ma dot allait servir de caution à lord Jean; chère Mona, j'en suis bien aise pour vous, vous seriez trop malheureuse si l'on enfermait votre lord loin de vous. Lord Lewis est très méchant, il aurait voulu nous faire attendre que lord Jean soit tout à fait mort.

Oh! ce "tout à fait mort," comme il blessa le coeur de Monique. Et c'était vrai pourtant, Jean était mort plus qu'à demi.

—Tout s'est arrangé, on nous a fiancés et mes amies se moquaient de moi et de mon grand ours. Au fond, elles étaient horriblement jalouses. Et elles parlaient aussi de petits oursons, Chers, chers petits oursons! j'aimerai tant mes petits oursons si Dieu m'en envoie. Mais je ne pourrai jamais les aimer autant que Malcolm. Vous ne me comprenez pas, Monique, vous êtes si sage... Oh! qu'avez-vous pensé de moi quand vous êtes venue dans le parloir? Je ne voulais pas aller luncher avant que Malcolm m'ai fait faire trois fois le tour de la salle sur la grande fourrure. Qu'avez-vous pensé, dites? Vous souriez? Quand vous souriez, vous êtes très jolie et si belle le reste du temps. Je m'amuse beaucoup à Blackhorn, j'y suis bien mieux que chez lord Lewis. C'est plus gai, tout le monde est charmant pour moi, même Bruin, à sa manière. Et j'ai Malcolm.

L'aurait-elle longtemps? ne se lasserait-il pas bientôt de payer sa dette? mais elle était si candide, si confiante en lui, et — c'était terrible à dire — elle l'aimait tant...

—Savez-vous, reprit-elle, vous allez me promettre quelque chose: si jamais j'attends un baby, vous ne quitterez pas Blackhorn.

—Pourquoi quitterai-je Blackhorn, lady Roselyne?

—Je ne sais pas, mais je veux que vous soyez là pour m'aider à devenir une bonne mère, à chérir mes petits oursons. Mona, il faut me le promettre, dit-elle avec une caressante insistance. J'ai peur un peu de tout cela, la nuit quand tout le monde dort, que la maison est si noire et si tranquille, et que je pense.. à tout, et que je déteste mes péchés, et que je me demande quelle heure marquent toujours les aiguilles de la pendule.

XII

Lord Jean de Burgau avait atteint sa trentième année; le moment était venu pour lui d'entrer dans ses droits à Burgau-House. Mais on dut reconnaître qu'il était et, selon toute probabilité, serait toujours hors d'état de recueillir son héritage.

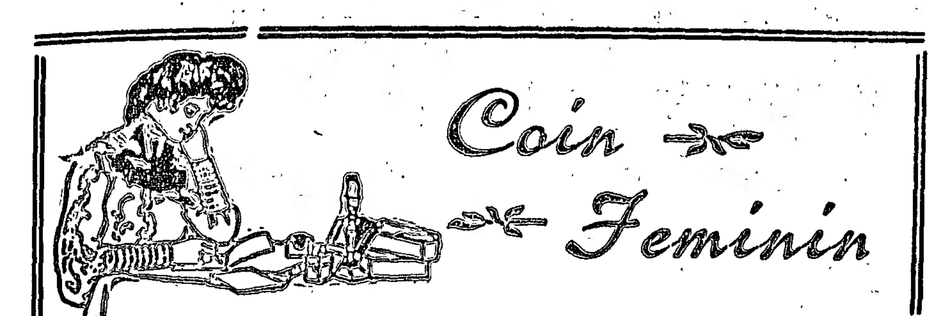
Les constatations légales qu'on avait faites à propos de sa situation politique facilitèrent singulièrement le règlement des affaires. Les intentions expresses de lord Archibald furent respectées, et les Burgau de Blackhorn mis en possession des revenus de leur parent en attendant que la mort du jeune homme leur livrât le legs bien peu important, il est vrai, de lord Archibald.

Ils avaient un intérêt si considérable à ce que Jean vécut qu'on ne fit pas de difficulté pour leur laisser sa garde et sa tutelle et remplir ainsi les dernières volontés du défunt lord. Un subrogé tuteur nommé par la chancellerie partagea avec eux le soin d'administrer la fortune.

Cette combinaison était la meilleure à tous les égards; une fois de plus, les influences que sir Bear possédait à Londres aplanirent la route et tout se conclut avec une grande célérité

Rien ne fut donc changé pour Monique: elle continua à remplir les mêmes devoirs au pavillon comme au château.

(A suivre.)



L'HEURE FUGITIVE

Cher...

Sans horreur je songe, en traçant ces lignes, que lorsque vous les lirez, je reposerai dans le caveau blanc, pour le Temps, scellée par la lourde plaque de marbre...

Depuis hier, je sais que ce mauvais rhume, me secouant, m'effilant depuis des mois, aura son issue bientôt. Une issue qui m'éveillera en pleine clarté, dans la lumière éblouissante, vers laquelle tend mon âme de toute son ardeur, pendant que mon coeur se révolte contre ma volonté demi-soumise à l'autre Volonté.

Je sais... je me résigne. Ne cherchez pas à approfondir après quelles tortures: plus que moi, ce moi endolori par la souffrance, il me faut immoler notre amour!

En avare, je veux jouir des derniers jours qu'on me laisse en possession de mon trésor.

Ce soir, vous viendrez, oh! comme je serai douce pour vous! Je laisserai ma main dans la vôtre, pendant que vous me lirez ce livre de vers commencé hier. Je fermerai mes yeux pour savourer la musique de votre voix, la graver à jamais dans ce qui est immortel en moi: de me voir si calme, vous croirez que je ne souffre plus. Vous vous interrompez, de temps à autre, pour me dire ce nom, ce nom qu'à vous seul j'ai permis de prononcer, et qui me fait plus vite vôtre...

La minute délicieuse que nous vivrons ce soir!

Non, ce n'est pas la fièvre qui rosera ma joue, me donnera ce regard que vous aimez; votre amour aura fait cette résurrection d'une heure.

Quand la pensée du poète ne suffira plus à exprimer nos sentiments, vous vous tairez. Vous ne me rendrez pas ma main,— ma main étroite d'où a glissé, l'autre jour, ma bague, presqu'une bague d'enfant cependant — et je ne songerai pas à vous la retirer.

Nous laisserons passer l'Ange, vous savez cet ange, qui traverse les silences, dont parle la vieille ballade allemande que vous chantez.

Puis nous ferons des projets insensés, moi seule, saurai qu'aucun ne se réalisera.

Je céderai à tous vos caprices; j'acquiescerai à ce voyage d'Italie, — celui qui doit achever ma guérison! je ne lutterai plus pour les tentures bleues de votre cabinet; je subirai, obéissante, l'énumération de tous les chiffons, colifichets, dont vous voulez m'entourer. Vous ne penserez pas à vous étonner de cette soumission nous serons deux fous d'espoir tenant si peu au présent! Et, j'oublierai, peut-être que l'arrêt du docteur le laisse bien court pour moi ce temps futur...

Je vous fais mal, cher! Pardonnez-le moi! Je veux que vous sachiez combien vous avez été mêlé à mes dernières joies, et, puisque la tombe efface toutes les barrières, je veux que vous sachiez combien je vous ai aimé!

...Toutes les secondes du bonheur que vous m'avez données, je les ai repassées ces jours.

Votre souvenir se lie au mien depuis que mon âme s'est ouverte aux frissons, aux grands souffles de la vie: et cet éveil, je vous le dois...

Je vous ai dit souvent mon passé de petite fille souffrante, transportée, telle une plante fragile, sous tous les cieux ensoleillés.

Encore enfant, dans les heures de rêverie au bord d'un flot bleu ou vert, pendant les longues séances de la chaise longue, j'ai songé à trop de choses; elles ont tué avant qu'ils naissent les enthousiasmes, les illusions qui sont les richesses de la jeunesse.

Lorsque je vous ai connu, j'avais vingt ans, et je me croyais incapable de ressentir, tout autre sentiment que cet orgueil présomptueux de me suffire à moi-même. Vous souvenez-vous de ce jour? Il me semble que jamais le ciel ne fut plus beau, le soleil plus chaudement caressant.

Le nid de sable, entre deux rochers — une place favorite — était brûlant, j'eus l'idée de grimper sur le roc à pic. Le visage tourné vers la haute mer, je me grisai de cette immensité, de cette musique assourdissante des flots venant se briser contre le roc. Le vent du large faisait flotter mes cheveux, comme une flamme blonde, sous le béret que je maintenais avec peine; ma jupe rose, tirée sur mes chevilles, claquait derrière moi, m'imprimant un mouvement de roulis.

Jamais, je n'ai éprouvé plus pleinement "la sensation de vie."

Combien de temps suis-je restée ainsi, réglant le jeu de ma poitrine sur l'harmonie de la nature débordante de toute-puissance?

Le son de votre voix m'a éveillée, que m'avez-vous dit? Des paroles banales sans doute, pour m'avertir que la marée montait et, que déjà, j'étais prisonnière. Je ne me rappelle plus des mots; mais je me souviens que, vous tenant la main, lorsque je me suis penchée vers vous, pour sauter, je me suis vue jolie dans vos yeux...

Vous avez opéré, ensuite, le sauvetage de mon livre, que la vague était venue chercher dans sa cachette. En me le tenant, vous avez dit:

—Je partage vos préférences littéraires, Mademoiselle.

Par quel éclat de rire moqueur et méchant je vous répondis!

C'était la première défense de la citadelle de sable que j'avais élevée heure par heure, pour isoler mon âme, comme la maladie avait isolé mon corps...

Je dois m'arrêter dans ces réminiscences, je voudrais tant vous dire encore, et je suis si faible!...

Je voudrais vous consoler d'avance du chagrin que vous aurez bientôt... et que vous ne voulez pas prévoir. Pourquoi ne pouvez-vous croire que je mourrai?

Non! la mort est plus forte que l'amour, puisque, malgré nous deux; elle délace nos mains et m'emporte...

...Avez-vous songé qu'un jour insensiblement, notre affection se serait refroidie; que votre voix ne m'aurait pas troublée, que dans mes yeux vous n'auriez plus cherché l'inconnu?—Parce que l'heure d'aimer est fugitive, qu'elle passe rapide au cadran de la vie...

Ne vaut-il pas mieux que je parte en pleine apothéose, nimbée de vos illusions? Vous croiriez si facilement plus tard, très tard, que j'étais une petite sainte!

Et puis, pour vous, la vie n'est pas finie, à peine la commencez-vous...

Cher, ceci est mon testament:

Je vous lègue tous nos souvenirs d'amour, les mots que je ne vous ai pas dits et qui tissaient cependant chaque jour, de nouveaux liens entre nous...

Vous aimerez à nouveau: parce que "rien n'empêche d'aimer que la misère du coeur.' Gardez ma pensée dans la vôtre, aussi longtemps que vous voudrez, mais jamais ne vous croyez lié à elle; j'ai foi en vous: je veux votre bonheur avant tout.

A Dieu, Cher, en Lui je vais vous aimer infiniment!...

ANDREE

Pour copie conforme,

MAGALI.

PETIT COURRIER

Plus encore.—Les deux lettres sous la même enveloppe m'ont causé le plus grand plaisir; je ne veux pas que vous en doutiez. Pourquoi ma mémoire serait-elle plus courte que les vôtres? Si vous croyez que l'ocasion est fréquente d'avoir un aussi joli souvenir à se rappeler!

Dois-je offrir des félicitations à ce beau courage? Je craindrais d'arriver bonne seconde! Mes amitiés aux deux, et combien sincères.

Bords du St. Laurent. — Je ne sais absolument rien à ce sujet. Vous dirai-je que mon impatience égale la vôtre. Ne me grondez pas, je travaille beaucoup; ce n'est pas ma faute si rien n'avance.

Je n'ai pas lu ce livre. A votre intention j'en publierai quelques extraits traduits. Amitiés à vous et à votre "sagesse."

Gaby. — Reçu la bonne lettre et son charmant contenu. Les photos des bébés sont particulièrement réussies. L'espièglerie de M., la gravité de L., et le vague respect du tout petit envers le kodak ne pouvaient être mieux rendus. Dites à Tata qu'elle est une délicieuse Mireille et faites mes compliments à l'artiste. Le tableautin avec son fond d'arbres donne la nostalgie.

Vous avez rêvé la transformation, chère Gaby. Je n'oserai plus écrire si vous scrutez l'état d'âme des héroïnes de mon imagination pour m'en accuser. La "page de Journal" était une nouvelle... et vous n'avez pas deviné juste! Rassurez-vous, la sympathique indiscrétion m'a seulement prouvé combien vous vous intéressez à ce qui me touche.

La température nous a été plus favorable, il est fort regrettable qu'il en est autrement pour vous.

J'adresse votre aimable bonjour à Cordon-Rose. A l'avenir nous nous serrerons pour avoir place, toutes les deux, au Coin, puisque vous le désirez. Mes amitiés à la chère maisonnée, et quand vous aurez un loisir n'oubliez pas la "payse."

Mlle A. D. — Merci pour le renseignement.

Votre perspicacité est en défaut. Les deux personnages sont parfaitement différents. Hélas! pour le premier dont la science en cette utile matière est, dit-on, fort légère. Mais, on peut nier, toujours, la valeur d'un dit-on.

Je vous ai dit, déjà, tout le plaisir que j'aurai à vous lire, en attendant de réaliser ma promesse.

Miss Pratique. — Vous me gâtez vraiment, et j'ai des scrupules en acceptant toutes les charmantes choses que vous me dites. Donnez-moi, bientôt, l'occasion de vous rendre service, afin que je puisse payer ma dette de reconnaissance.

On ne fait pas sentir la dernière syllabe de ce mot. L'"r" se souligne à peine dans la liaison.

Ne vous enlaidissez pas à plaisir. Je vous devine aimante et dévouée, et cela vaut bien la régularité de traits. D'ailleurs vous devez être charmante avec les yeux que vous me décrivez.

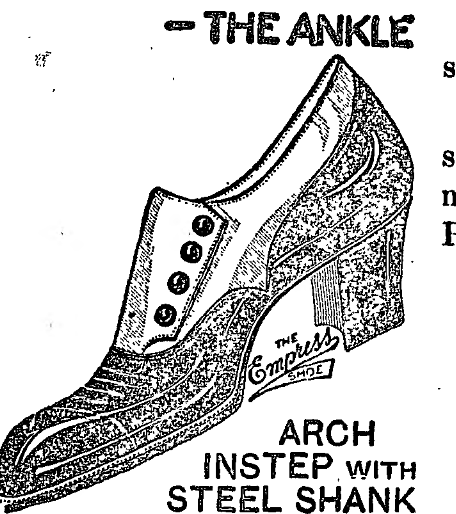
Près du foyer. — Ne vous accusez pas d'ingratitude. C'est encore gentil à vous d'avoir songé à m'envoyer ce mot de souvenir . Ne pensez aux heures tristes que pour être compatissante à ceux que le sort maltraite; et savourez votre joie revenue.

Je lirai certainement cet article avec plaisir. Merci de me l'avoir envoyé.

MAGALI.

EMPRESS SHOES

DO NOT GAPE AT — THE ANKLE



ARCH INSTEP WITH STEEL SHANK

Besides representing the highest type of Ladies' fashionable footwear, the Empress Shoe has the reputation of being the most comfortable and best wearing shoe for women.

We sell other shoes for women, but none better value than the Empress.

"Naturally, you want the best." We sell the Empress.

J. H. MORRIS & Co.,

MM. J. H. Morris et Cie offre leur assortiment de chaussures à des prix très réduits.

Toutes nos paires de chaussures "EMPRESS OXFORD" sont exposées dans notre magasin et nous invitons tout le monde à venir faire un choix tandis que cela est facile. Nos Prix sont ceux énumérés ci-dessous:

Prix rég.	Chaussures Oxford			Prix de vente
$5.50	„	„	„	$4.00
5.00	„	„	„	3.50
4.50	„	„	„	3.15
4·00	„	„	„	2.75
3.50	„	„	„	2.50
3.00	„	„	„	2.10
2.50	„	„	„	1.75

Chaussures pour enfants, semelles de feutre 50c pour 25c
Toutes couleurs et grandeurs; cuir Patent, 65c.

J. H. MORRIS & Co.,

—MAGASIN DE CHAUSSURES—

270 AVENUE JASPER EST EDMONTON, Alta.,

LE PROCHAIN EVENEMENT IMPORTANT

EXPOSITION D'EDMONTON

23, 24, 25 ET 26 AOUT

$187,000 Cent quatre-vingt sept mille dollars ont été affectés à des travaux d'amélioration et de construction sur les nouveaux terrains de l'exposition. Il y aura des locaux suffisants pour tous les exposants.

$70,000 pour les seuls batiments affectés aux animaux.

$30,000 offerts en prix et bourses.

$25,000 ont été dépensés pour la construction des tribunes·

147 acres de terre ont été achetées pour les fins de l'exposition.

Les courses les plus importantes et l'exposition d'animaux la plus considerable a l'ouest des grands lacs.

DISTRACTIONS POUR TOUS. Courses de chevaux, Cirque, Ménagerie, Feux d'artifice, Etablissements forains.

BILLETS D'EXCURSION DE TOUS LES POINTS. Venez voir la capitale d'Alberta et la plus vaste région d'agriculture mixte de la province

Demandez la liste des prix aujourd'hui.

A. B. CAMPBELL, Président L. E. W. IRVING, Vice-Président A. G. HARRISON, Gérant

LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905 Hebdomadaire

Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.

ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, $1.50 par an; Canada, $1.00 par an; Etats-Unis, $1.50; Europe, $2.00 L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI 4 AOUT, 1910.

BIENVENUE A SIR WILFRID

Depuis trois semaines que Sir Wilfrid Laurier a inauguré son voyage à travers les provinces de l'Ouest, il n'y a qu'une seule acclamation dans chaque hameau et dans chaque ville pour saluer l'éminent homme d'état qui représente si parfaitement à l'heure actuelle la nation canadienne.

Bienvenue à Sir Wilfrid!

Toutes les distinctions de partis politiques ont disparu dans l'enthousiasme général, et, partout, libéraux et conservateurs unissent leurs voeux et leurs acclamations dans un grand élan de cordialité envers le premier ministre du Dominion.

L'accueil fait à Sir Wilfrid a été tout particulièrement vibrant en Saskatchewan; les préparatifs qui se font en Alberta et l'état d'esprit que l'on devine à mille indices chez nos populations rurales et citadines, autorisent à croire que la réception et le parcours du premier-ministre, à travers cette province, ne sera qu'un long triomphe.

D'actifs préparatifs sont faits, notamment à Edmonton pour donner tout le relief nécessaire à la réception de Sir Wilfrid Laurier dans notre jeune capitale, et l'on s'attend à ce que des milliers de fermiers viennent se joindre à nos concitoyens pour acclamer la venue du premier-ministre.

Tous ceux qui pourront saluer Sir Wilfrid soit durant son séjour dans un centre important, soit durant le court arrêt du train ministériel dans un petit village, tous ceux-là le feront avec, au coeur, un sentiment de fierté nationale envers le grand homme d'état, qui a contribué à placer notre pays au rang des puissances mondiales; envers le patriote intègre qui a pu dire, sans que nul vint le contester, "qu'aucun de ses adversaires ne pouvait lui reprocher, au cours de sa longue carrière de premier-ministre, une seule attitude, un seul acte qui ne fut inspiré par un amour profond pour la patrie canadienne et par le souci constant de sa prospérité."

Bienvenue à Sir Wilfrid Laurier dans la province d'Alberta!..

SIR WILFRID LAURIER

Union — Progrès — Prospérité

Mardi prochain, Edmonton saluera, dans son hôte illustre, le grand homme d'état, le chef indiscuté du parti libéral qui passe à juste titre comme l'un des créateurs de la nation canadienne.

Il nous semble à propos, à cette occasion, de revoir rapidement qu'elle a été l'oeuvre de Sir Wilfrid Laurier depuis quatorze ans qu'il est au pouvoir.

Le 23 juin 1896 le parti libéral remportait une victoire complète sur le parti conservateur, corrumpu, désorganisé et complètement ruiné dans l'opinion publique.

Favorisé par ses idées d'union et de progrès, Sir Wilfrid Laurier était mis en possession du pouvoir par un grand élan populaire. C'est alors que commença pour le Canada cette prodigieuse ère de prospérité, d'expansion, de peuplement, de développement commercial et industriel que nous traversons encore en ce moment.

C'est alors que commença à prévaloir dans le pays cet esprit national qui tend à unir, sans les absorber, les différentes races qui constituent sa population.

Travaillant à réaliser un programme synthétisé dans ces trois mots: Union, Progrès et Prospérité, le parti libéral, sous l'impulsion de Sir Wilfrid Laurier, a ajouté à notre actif national une cohésion plus intime, une meilleure entente et une harmonie plus fraternelle des Canadiens de toute origine et de toute langue.

Le parti libéral a, par une politique d'immigration, augmenté notre population d'un million et demi de nouveaux citoyens venus d'outre-mer ou des Etats-Unis.

Il a, par cette politique d'immigration, couvert nos immenses prairies de l'Ouest de courageux colons qui feront produire, cette année, à ces territoires, 200 millions de minots de grains de tout genre, alors que, en 1896, on n'en récoltait qu'à peine une dizaine de millions!...

Par sa politique fiscale, le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier a donné une telle expansion à notre commerce qu'il a plus que triplé notre commerce extérieur et augmenté de $50,000,000 à 150,000,000 le trafic de nos chemins de fer, ce qui donne une idée approximative de l'augmentation de notre commerce intérieur.

Par sa politique fiscale encore —celle qui, d'après Sir Charles Tupper devait ruiner complètement l'industrie canadienne—le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier a doublé le chiffre de la production industrielle du Canada et du capital placé dans l'industrie.

Grâce à sa bonne politique et à sa prévoyante administration il a augmenté le capital des banques du pays de $62,000,000, en 1896, à $97,000,000 en 1909, et leur actif total de $269,000,000, en 1896, à $1,067,000,000 en 1909.

Les dépôts dans les banques, qui sont les épargnes du peuple, se sont accrues de $193,616,000, en 1896, à $783,298,000 en 1909.

Tout en allégeant le fardeau des impôts, en diminuant graduellement les droits de douane sur les marchandises importées, il a augmenté les revenus du trésor fédéral de $37,829,000, en 1896, à $110,000,000 en 1910; et, à un déficit de $4,000,000 en 1895, a succédé un excédent de recettes de $22,000,000 en 1910.

Chaque année depuis 1897, le budget fédéral, qui était auparavant constamment en déficit, a été bouclé avec un excédent, dont celui du dernier exercice est le plus considérable.

Et qu'a fait le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier de ces excédents de recettes?

Il les a employé au développement du pays, en menant à bien un nombre tellement considérable d'entreprises d'intérêt public qu'à peine le cadre de cet article suffirait à une simple nomenclature.

Mais il est un des mérites de ce gouvernement, un des résultats les plus frappants des efforts incessants de Sir Wilfrid Laurier, que l'on doit doublement évoquer à l'occasion de son voyage dans l'Ouest, au milieu des populations de croyance et de langue différentes qui peuplent les prairies: c'est l'apaisement des querelles de race et de religion; c'est la substitution de l'harmonie, de la bonne entente, aux violentes luttes que se faisaient autrefois les provinces du Dominion, selon leur nationalité.

Grâce à Sir Wilfrid Laurier, nos compatriotes de l'Ouest peuvent aujourd'hui faire enseigner à leurs enfants, dans nos écoles, la langue française et les préceptes de la religion catholique.

L'union règne partout et des hommes d'état tels que Sir James Whitney, premier-ministre d'Ontario, font publiquement l'hommage des Canadiens-français.

Cet apaisement moral, cette reconnaissance des minorités, est, pour nous Canadiens-français de l'Ouest, une dette de reconnaissance que nous devons à Sir Wilfrid Laurier en tant que Canadiens-français, de même qu'au titre de Canadiens nous lui sommes redevables d'avoir développé et enrichi notre pays.

Union; Progrès et Prospérité! L'oeuvre du gouvernement de Sir Wilfrid est toute entière dans ces trois mots.

LA CONVENTION LIBERALE DE GLEICHEN

Une dépêche de Calgary mande que les libéraux de Gleichen, réunis en convention, vendredi dernier, ont rejeté la candidature de M. E. H. Riley, député démissionnaire.

On se souvient que M. Riley avait donné sa démission de député à la législature d'Alberta, il y a quelque temps, pour protester contre l'action du Lieutenant-Gouverneur appelant de son chef l'hon. A. L. Sifton au poste de premier-ministre de la province.

Cette protestation n'a pas rallié les suffrages des électeurs de Gleichen.

Après trois tours de scrutin, M. H. Scott, président de l'association libérale de Gleichen, fut choisi comme candidat par la convention.

Avant d'accepter aucune candidature les délégués présents avaient adopté à l'unanimité la résolution suivante:

"Les libéraux de Gleichen, réunis en convention, saisissent "l'occasion de s'affirmer comme "ralliés sans réserve à une administration libérale à Edmonton, placée sous la présidence de "l'hon. A. L. Sifton, et ils s'engagent à n'approuver que la "candidature d'un libéral décidé "à appuyer le gouvernement de "l'hon. A. L. Sifton."

M. Riley n'est pas satisfait d'être ainsi purement et simplement mis de côté et il aurait décidé de faire la campagne électorale comme candidat indépendant.

En donnant sa démission, l'ex-député de Gleichen avait déclaré vouloir avant tout consulter ses électeurs.

Il avait fortement combattu le contrat de l'A. G. W. R., il n'était point partisan de l'appel au poste de premier-ministre de l'hon. Sifton.

Il est ensuite allé demander, en bon libéral, confirmation de ses actes et de ses paroles à ses électeurs.

La réponse des délégués libéraux a été nette et sans détour.. Pourquoi veut-il insister?

Starland

Le theatre populaire d'Edmonton

Vendredi et Samedi de cette semaine

Les regates de Henley [Angleterre]

La plus célèbre manifestation sportive du genre au Monde

Victoire de l'equipe de Winnipeg.

PRIX D'ENTREE - - 10 CENTS.

TABACS EN FEUILLES

Récolte de Quesnel [1909], Petit Rouge [1907], Petit Havanna [1907] et Connecticut [1907]

à vendre en gros et en détail

Les fumeurs sont cordialement invités à rendre une visite au No. 243 AVENUE JASPER OUEST, chez

M. J. A. McNEIL

SEUL MARCHAND DE TABAC CANADIEN A EDMONTON.

UNE PROTESTATION ANTI-MAÇONNIQUE

La souscription ouverte par l'Action Catholique de la Jeunesse Canadienne-française pour l'érection d'un monument à Dollard des Ormeaux vient de donner lieu à un incident caractéristique.

Le président de l'A. C. J. C., M. W. Beaupré, a retourné au Vénérable de la loge maçonnique "Les Coeurs Unis," le chèque que celui-ci lui avait adressé au nom de la loge comme contribution à l'érection du monument.

Dans la lettre où il explique les raisons de son refus, M. W. Beaupré dit notamment:

"La glorification de Dollard est la glorification de l'héroïsme chrétien encore plus que du patriotisme le plus pur. Et dans leur noble fierté, ces héros du Long-Sault s'indigneraient de savoir que pour élever un monument sur la terre qu'ils ont sauvée, il a fallu recourir aux aumônes de ceux qui, aujourd'hui, s'efforcent de ruiner l'oeuvre pour laquelle ils ont jadis versé leur sang.

"Le monument à Dollard, en temps que la souscription canadienne-française est concernée, doit être élevé par des patriotes qui gardent jalousement au coeur la tradition nationale et s'efforcent de la maintenir intacte et vivace chez notre peuple, non par ceux qui la déforment ou la trahissent."

EMBARGO CONTRE EMBARGO

La maladie épizootique que les vétérinaires nomment actiomycose a fait son apparition dans les troupeaux anglais, où sa présence a été officiellement constatée. Par suite l'importation au Canada du bétail anglais a été prohibée par le gouvernement canadien.

L'embargo sur le bétail canadien en Angleterre avait eu pour prétexte la possibilité de l'existence d'une maladie infectieuse au Canada, existence niée par les autorités canadiennes. L'Angleterre ne pourra se plaindre que nous prenions une mesure du même genre en présence d'une maladie officiellement constatée chez elle.

"Nous n'importons, d'ailleurs, d'Angleterre, que du bétail de race pour la reproduction; l'effet de l'embargo canadien sur notre commerce et notre élevage sera donc minime.

Cette situation fait ressortir une fois de plus notre autonomie, à l'égard de la Grande-Bretagne.

Hâtons-nous de dire que l'embargo imposé par le Canada est une mesure absolument temporaire qui, sous aucun prétexte, ne pourra se transformer en une politique permanente d'exclusion, comme l'embargo anglais.

LES PROGRES D'EDMONTON

Les transactions des banques d'Edmonton se sont élevées pour le mois dernier à $5,831,885 contre $4,183,286 pour le mois correspondant de l'an dernier.

Au bureau des Terres le revenu a augmenté dans une proportion prodigieuse. Tandis que ce revenu atteignait pour les 12 mois de 1909 la somme de $50,000, il a été pour le seul mois de juillet de cette année de $35,000!

Les permis de construction pris durant le mois embrassent un total de $457,366.

Voilà des chiffres assez éloquents pour qu'on ne soit point en peine des progrès de la capitale d'Alberta.

Le Secrétaire du Comité de l'Exposition d'Edmonton, M. Harrison, a reçu de la part d'un syndicat d'élevage de Paris l'offre de deux prix qui seront décernés aux deux meilleurs chevaux percherons exhibés à l'exposition de la fin de ce mois.

Inutile de dire que cette offre a été acceptée avec empressement.

LE NOUVEAU SERMENT DU ROI.

La grande bataille qui devait se livrer aux Communes anglaises autour de la déclaration royale du couronnement et que l'on redoutait tant, s'est terminée plus rapidement et plus heureusement que personne n'avait osé l'espérer.

Par la majorité énorme de 410 voix contre 84, la Chambre des Communes a adopté la formule nouvelle de déclaration que proposait M. Asquith, mais avec une modification. Le texte original suggéré par le gouvernement se lisait comme suit: "Je professe être un membre fidèle de l'église protestante telle qu'établie par la loi en Angleterre."

Le bill de la déclaration devra encore être adopté en troisième lecture, mais après le vote d'hier, ce n'est plus qu'une simple formalité. On ne croit pas que l'adoption de la loi souffre de sérieuses difficultés à la Chambre des Lords.

UN BEAU LIVRE DE M. E. GAGNON.

M. Ernest Gagnon, l'érudit écrivain canadien-français vient de publier un nouvel ouvrage, intitulé: "Feuilles volantes et Pages d'histoire." Nous sommes heureux de reproduire une appréciation de ce beau livre dont la presse fait le plus grand éloge.

Il ne nous semble pas sans intérêt de rappeler à nos compatriotes d'Edmonton que M. Ernest Gagnon est le frère de M. Gustave Gagnon, actuellement de séjour parmi nous, et l'oncle de Mme J. L. Côté, épouse du député de la Rivière La Paix:

Encore une précieuse acquisition pour les lettres canadiennes-françaises.

Connaissez-vous les charmes de la conversation toujours instructive et souvent profonde, de M. Ernest Gagnon? S'il ne tenait qu'à ce parfait gentilhomme canadien-français, l'art de la conversation, cet art si français, ne serait pas près de disparaître chez nous.

Vous retrouverez M. Gagnon tout entier dans le dernier ouvrage qu'il vient de donner à notre littérature nationale, sous ce titre: "Feuilles volantes et Pages d'histoire." Causeries littéraires, très littéraires, et toujours instructives, sur la visite d'un prince moscovite au Saguenay en 1894, les armoiries et devises de plusieurs de nos provinces, une parole de Montcalm, la musique à Québec au temps de Mgr de Laval, etc.; pages touchant certains épisodes de notre histoire comme l'arrivée de Louis d'Ailleboust et de sa femme sur les rives du St. Laurent, une ambassade de iroquoise au Château Saint-Louis,—tout est intéressant dans ce beau livre.

Nous tenons à signaler particulièrement le court chapitre intitulé: "Sept paroles," que nous pouvons bien appeler les sept paroles d'un sage: conservation de nos traditions, surveillance de la jeunesse, lutte contre l'ivrognerie, les mauvais théâtres et la mauvaise presse, création d'un enseignement technique, nécessité des notions fondamentales de l'économie politique et sociale pour chacun de nos députés, imprudence très grave qu'il y a pour nous à parler d'annexion aux Etats-Unis, et, enfin, colonisation par les enfants du pays.

Nous voudrions détacher ce chapitre lumineux du livre de M. Ernest Gagnon et l'afficher, en bonne place, à chaque foyer canadien-français. Ce sont des paroles d'or.

Nous remercions respectueusement M. Ernest Gagnon pour l'envoi d'un exemplaire de son intéressant ouvrage, et nous faisons des voeux sincères pour que Dieu lui laisse, longtemps encore, la force d'instruire nos compatriotes par sa fine et profonde érudition.

Le magasin populaire au comptant — MAGASIN — Coin de la première rue et de l'avenue Jasper

ECONOMIQUE D'EDMONTON

Nous faisons une cordiale invitation à toute la population de langue française de l'Alberta de visiter le "Magasin populaire au comptant" durant le mois d'Août et la semaine de l'exposition.

Août est le mois des ventes de liquidation—toutes les marchandises d'été doivent être vendues, même à perte. Notre magasin ne peut conserver de marchandises d'une saison à l'autre.

Soies, étoffes pour robes: étoffes lavables; flanellette, draps: coton; linon; bas sous-vêtements; mercerie, etc.

Costumes pour dames; robes; manteaux; jupes; blouses; lingerie, etc.

Articles pour hommes; bottines et souliers.

Ferblanterie articles émaillés, jouets, etc.

Chaque article est vendu à prix réduit durant le mois d'Aout.

Vous épargnerez de l'argent en venant faire vos achats ici

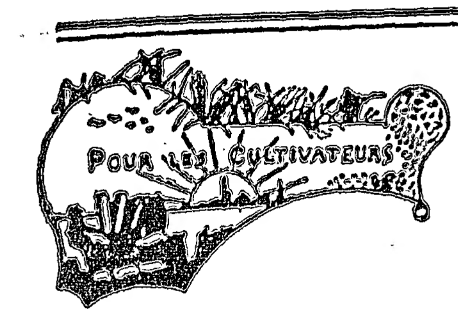
Vous pouvez faire une sérieuse économie sur chaque achat.

AVIS SPECIAL: Nous employons trois vendeurs parlant français.

Un service prompt et courtois est assuré.

The Purvis Co.

Coin de la Jasper et de la Première rue



Chronique Agricole

Dans un recent article nous avons tâché de faire comprendre les grands avantages que tout cultivateur retire de l'entretien de quelques bonnes vaches laitières. Nous avons fait connaître quelques-unes des qualités que doit posséder une bonne vache laitière.

Aujourd'hui nous allons dire quelques mots sur les taureaux reproducteurs et les qualités qui les doivent distinguer.

Le reproducteur, s'il est bon, donnera ses qualités à ses descendants... s'il ne vaut rien... ce qui viendra ne vaudra pas mieux

Le taureau doit provenir d'une vache aussi parfaite que possible, sous tout rapport, c'est à dire d'une vache saine et de belle apparence, bonne laitière, au lait riche en matière grasse. Il doit avoir l'ossature générale forte, l'épaule large aussi, ainsi que la poitrine bien développée et ressortie, les reins et le dos irréprochables, l'arrière-train proportionné à l'avant; il doit être petit de taille plutôt que grand, à pattes courtes et nerveuses; l'oeil doit être ouvert et vif, signe de vigueur de vie.

Il existe bien des races de taureaux, chacune a ses qualités particulières. C'est au cultivateur à choisir celle qui lui convient le mieux, selon le but qu'il se propose. S'il veut avant tout avoir un lait riche plutôt que très abondant, il prendra le "Jersey" ou le "Guernesey." S'il veut avoir la quantité plus que la qualité, il choisira le "Holstein"... S'il veut faire de l'élevage pour la boucherie il donnera sa préférence à une race plus forte et plus vigoureuse. On ne saurait mettre trop de soin à faire son choix, car du choix fait avec intelligence dépend une grande partie des avantages de l'entretien des vaches.

Les taureaux, qui réunissent les qualités que nous avons dites, donneront de bons produits alors qu'au contraire les voeux ou génisses provenant d'un taureau ordinaire et sans grandes qualités seront chétifs, sans vigueur.

Une bonne vache, vaut aujourd'hui, de 55 à 60 piastres, une vache inférieure n'en vaut que 25 à 30 et presque toujours la différence de qualité provient en grande partie du taureau reproducteur que l'on n'a pas choisi avec assez de soin.

Il ne faut cependant pas exclusivement juger de la qualité d'une vache par ses qualités apparentes, surtout pour le rendement en lait... des vaches petites, quelquefois, sont bonnes laitières, mais c'est l'exception et nous parlons d'une façon générale.

Pour avoir un troupeau excellent, il faut chaque année faire la sélection intelligente des meilleurs sujets, c'est le moyen d'améliorer ce qui pourrait être défectueux et d'arriver peu à peu à une sorte de perfection relative.

Tous nous voulons avoir ce qui rapporte davantage et ce qui est plus beau. "Qui veut la fin prend les moyens." Ce n'est pas avec des vaches mal conformées et un reproducteur quelconque que l'on obtiendra de bons résultats.

Choisissons des vaches saines et bien faites, un reproducteur vigoureux et robuste, et nous aurons alors ce que nous désirons.

RECENSEMENT DE L'AGRICULTURE

Le recensement de l'agriculture datera du 1er juin 1911.

La superficie, le rendement et la valeur des récoltes de grande culture en 1910 seront mentionnés pour le blé d'automne, le blé de printemps, l'orge, le seigle, le maïs à grain, le sarrasin, les fèves (haricots), les pois, le lin, les grains mélangés, le foin et le trèfle, la luzerne, le maïs à fourrage, les autres récoltes fourragères, les navets, les betteraves fourragères, les betteraves à sucre, les autres racines de grande culture, le tabac et le houblon; la graine d'herbe, de trèfle rouge et de trèfle alsike, sera mentionnée au point de vue de la production et de la valeur.

Les récoltes de grain et autres récoltes de grande culture en 1911 ne seront mentionnées qu'en superficie seulement, car aucune de ces récoltes ne sera mûre lors du recensement. On obtiendra plus tard, des rapports des correspondants, les rendements de ces récoltes.

Les animaux et les produits animaux, également inclus dans le recensement de l'agriculture, comprendront le nombre de chevaux de trois ans et plus, les chevaux au-dessous de trois ans, les vaches laitières et autres bêtes à cornes, les moutons, les porcs, les dindons, les oies, les canards, les poules et les poulets, et les ruches d'abeilles, en possession par chaque personne à la date du recensement le 1er juin 1911.

Le nombre de chevaux, de vaches laitières et autres bêtes à cornes, de moutons, de porcs et de volailles vendus en 1910 sera enregistré, de même que les produits de l'année; laine, lait, beurre de fabrication domestique, et les quantités de lait et de crème portées aux fabriques ou vendues.

Les animaux pur-sang enregistrés ou qui peuvent être en possession à la date du recensement, seront énumérés, mais on les comptera également dans le nombre des autres animaux.

LES PROGRES DE L'AGRICULTURE AU CANADA

Quelques chiffres éloquents

A Ottawa, le bureau du recensement vient de publier un rapport concernant les récoltes probables que l'on fera cette année; les pronostics sont très intéressants; ils sont basés sur les rapports reçus d'une foule de correspondants.

L'étendue des terres en culture pour le blé d'automne est de 707,200 acres de plus qu'en 1909.

1,834,000 acres de terre sont semées d'orge, soit 3,500 acres de moins que l'année dernière. La récolte du seigle continue à baisser; cependant la condition est à peu près la même que l'an dernier. Les pois couvrent une superficie de 306,100 acres. Les grains divers couvrent une superficie de 575,700 acres, c'est-à-dire 6,400 de moins qu'en 1909. 3,515,400 acres de terre sont en prairie; la condition du foin est de 7,78 supérieure à celle de 1909.

L'étendue totale des champs en culture est de 30,554, 200 acres, soit 2,359,000 acres de plus que l'année dernière et 5,951,000 acres de plus qu'en 1908. La culture du blé occupe le premier rang; elle couvre 9,294,800 acres, contre, 7,750,400 acres, en 1909 et 6,610,300 en 1908. Les provinces du Manitoba, Saskatchewan et Alberta ont accru l'étendue de leurs terres en culture de 2,495,466 qu'elles étaient en 1900 à 8,395,400 qu'elles sont en 1910.

La Saskatchewan seule a augmenté la culture de ses terres de 1,649,600.

La province d'Ontario a augmenté l'étendue de ses terres en culture de blé d'automne de 581,100 acres à 609,200, en avoine de 3,142,200 à 3,272,000; celle de Québec, de 1.574,100 acres à 1,640,000.

La condition des pâturages est de beaucoup supérieure à celle de l'année dernière dans les provinces de Québec et Maritimes.

Les dernières gelées ont causé beaucoup de dommages aux arbres fruitiers et aux légumes, dans diverses provinces, mais règle générale, la température a été favorable à la culture de tous les fruits et de tous les grains.

AVICULTURE.

Elevage des jeunes dindons.

Comme nourriture, les jeunes dindons reçoivent du riz dans du lait, auquel on a ajouté pendant la cuisson un ou deux oeufs, et, après la cuisson, de la farine d'avoine et des farines inférieures (recoupes), pour en faire une pâtée mi-sèche. Le lait caillé est aussi donné en abondance. Lors que les jeunes ont quinze jours, on fait cuire dans le lait, avec le riz, un peu de sarrazin, et on remplace peu à peu la farine d'avoine dans le mélange, par de la farine d'orge.

On donne, en dehors de ces aliments, de la verdure aux dindonneaux: des feuilles de laitue, des oignons, des choux, des orties blanches, du cresson. Jusqu'à l'âge de six semaines, les oiseaux prennent six repas par jour, le premier à cinq ou six heures du matin, le dernier, aussi tard que possible, le soir.

Dès qu'ils ont atteint l'âge de six semaines et pris le rouge, les dindonneaux sont nourris avec du blé, du sarrasin et de l'orge et une fois par jour, leur repas est composé de blé bouilli, séché par le mélange avec de la farine d'orge.

Pendant la belle saison les jeunes dindons reçoivent seulement un peu de grain le matin et de pâtée le soir.

POLYCARPE.

Un ouvrier, du nom de Dessaux, vient de se pendre. Il avait laissé, bien en vue, un billet ainsi conçu:

"Monsieur le commissaire,

"Je me tue parce que je m'appelle Polycarpe. Ce prénom me vaut, depuis mon enfance, des sarcasmes que je ne puis plus supporter: c'est parce que je m'appelle Polycarpe que la jeune fille que j'aimais n'a pas voulu m'épouser.

"Si vous voulez être heureux, ne vous appelez jamais Polycarpe!

"Adieu!"

Vous vous dites que ce malheureux était fou, qu'on ne quitte pas la vie pour une raison aussi frivole. Je crois, au contraire, que beaucoup de gens se tuent parce qu'ils s'appellent Polycarpe.

Les petites moqueries quotidiennes sont pareilles aux gouttes qui, lentement, creusent le marbre: on est héroïque sous un coup brusque de la fatalité, on ne résiste pas aux incessantes piqûres de la rosserie, de la blague... Souvenez-vous du moucheron qui vainquit le lion.

A l'école, au régiment, à l'atelier, partout Dessaux fut sans doute l'objet de plaisanteries à la fois monotones et tyranniques. Non seulement, ses camarades le tiraient, comme on dit, en bouteille, mais encore de graves personnages souriaient quand le pauvre homme déclinait son prénom. Polycarpe! A-t-on idée de s'appeler Polycarpe?

Polycarpe est cependant le nom d'un saint héroïque qui, à l'âge de quatre-vingt-dix ans, confessa la foi chrétienne devant Marc Aurèle et subit sans une plainte le supplice du feu.

Qui nous dira donc pourquoi Polycarpe est un prénom ridicule, alors que Jean, Jacques, Pierre sont des prénoms très convenables? Pourquoi Polycarpe nous fait-il sourire? Quels réflexes agissent sur nous quand on prononce devant nous ces syllabes? Question de mode, évidemment..

Il y a soixante ans, les héros de romans s'appelaient fréquemment Oscar, Oscar était un jeune ténébreux qui ravageait les coeurs et dialoguait avec Dieu au bord des précipices. Aujourd'hui, Oscar est un personnage de vaudeville..

Parents, choisissez bien les prénoms de vos enfants. En tout cas, ne les appelez jamais Polycarpe!

D'ANTIN.

ON DEMANDE un instituteur canadien-français catholique, possédant un diplôme de première ou de seconde classe, pour enseigner dans le district "Arctic" 1989.

S'adresser à Léonce Langevin, secrétaire, Lac St. Vincent, Alta.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS

Par les Paquebots-Poste porteurs des Malles de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.

"La Bretagne" .... 11 Août
"La Provence" .... 18 Août
"Bordeaux" .... 20 Août
"Espagne" .... 25 Août
"La Californie" .... 27 Août
"La Lorraine" .... 1 Sept.
"Chicago" .... 3 Sept.
"La Provence" .... 8 Sept.

Pour plus amples informations prière de s'adresser à

M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

AGRANDISSEMENT et TRANSFORMATION

de nos entrepots

VERITABLE VENTE A REDUCTIONS

Cette vente est organisée pour faire de la place aux ouvriers, un grand nombre d'articles seront vendus avec une diminution des prix variant de 20 à 50 p. c.

Lorsqu'elles seront terminées, nos salles d'exposition seront les plus belles de l'Ouest.

CAMPBELL FURNITURE COMPANY

LE NOUVEAU MAGASIN

DE FOURRURES OUVRE

AUJOURD'HUI

LA CIE "THE ALEXANDER-HILPERT FUR CO., LTD., désire annoncer au public des deux villes jumelles et du district qu'elle est actuellement installée dans l'édifice McLEAN AVENUE JASPER OUEST et qu'elle dispose d'un ASSORTIMENT DE FOURRURES, pour tous les membres de la famille, tel que l'on n'en a pas encore vu de semblable à l'ouest de Toronto

Les Fourrures sur Mesures.

sont dès à présent accessibles à des centaines de personnes pour lesquelles elles étaient autrefois un luxe impossible. Vous pouvez choisir votre genre de fourrure et votre modèle, nous nous chargeons du reste. "HILPERT" est un nom connu pour l'excellence du travail dans l'est canadien, à Berlin, Paris et Vienne.

LES PRIX SONT A PEU PRES LES MEMES QUE CEUX QUE L'ON PAYE A QUEBEC

Réparation de fourrures.- - Conservation gratuite des fourrures jusqu'au 1er Novembre.

The Alexander-Hilpert Fur Company. Ltd.,

EDIFICE McLEAN AVE. JASPER O. Téléphone 4094

ASTLEY-JONES PIANO ORGAN Co

LE PIANO WILLIS

Qu'évoquent pour vous les mots: "Grand Opéra"? Les mots "Grand Opéra" parlent tout de suite à notre esprit de jouissances délicates éprouvées par l'entremise de "bonne musique." La meilleure musique moderne est la musique de "Grand Opéra."

aL liste des disques Columbia (morceaux de "Grand Opéra") est très complète. Des artistes incomparables tels que Constantino, John Mc-Cormack, Gamina Russ, Armida Parsi-Pettinella et nombre d'autres de réputation mondiale, ont chanté spécialement pour le phonographe Columbia.

La Séric Columbia Fonotipia consiste entièrement de disques impressionnés par des articles fameux engagés à des conditions spéciales d'exclusivité par la *Cie Fonotipia de Milan;* vous êtes assuré ainsi que rien de supérieur à cette série n'a encore été édité.

Venez entendrs les morceaux incomparables enregistrés sur ces disques; nous serons heureux de vous en donner une audition sans qu'il soit nécessaire que vous vous engagiez à acheter. "

Ne remettez pas votre visite; venez de suite et vous serez ravi.

Venez jouir d'une soirée musicale chez

ASTLEY-JONES PIANO & ORGAN Co

603, Avenue Jasper Ouest, coin de la Septième rue

TELEPHONE 2250 EDMONTON

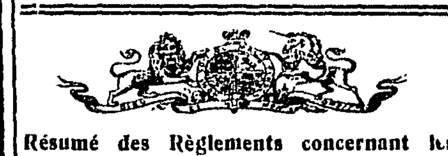
RECOMPENSE POUR CHEVAUX PERDUS

Récompense sera donnée à la personne fournissant toute information susceptible de faire retrouver les chevaux suivants:

Cheval brun, marqué 65 sur la hanche droite et V sur la hanche gauche. *Cheval,* couleur gris-fer.

Ecrire: WILLIAM SUTHERLAND, 529 Clara Str., Edmonton.

A VENDRE, un engin à gazoline de 6 H.P., marque Gade, refroidisseur à air, scie et courroie. Etat neuf. S'adresser pour les conditions au coin de la Troisième rue et de l'avenue Athabasca, à la cour à bois.



Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la soeur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa soeur.

En certains districts un homesteader peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de $3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux **conditions suivantes:** **Prix $3.00 l'acre. Devoirs: Résidence** de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de $300.

CHARBON.—Le droit d'exploitation d'une mine de charbon peut être obtenu pour un terme de vingt et un ans, renouvelable, à raison d'un paiement annuel de $1.00 par acre; en aucun cas une surface de plus de 2,500 acres pouvant être louée à un même individu ou à une compagnie. Un droit royal de 5 cents par tonne sera perçu sur tout charbon vendable extrait d'une mine.

W. W. CORY.

Député ministre de l'Intérieux.

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Le vapeur "City of Edmonton" partira du quai de la scierie Walters, à Edmonton, vers le milieu de la semaine prochaine pour une excursion en aval de la rivière, jusqu'à Onion Lake.

Le vapeur fera escale aux différents points en amont de Brosseau.

On prendra des passagers et des marchandises.

LE MAGASIN FRANCAIS

129 AVENUE QUEEN

EDMONTON

Sur le marché.

Nous informons nos clients qu'ils trouveront cette semaine le sucre, la farine, les oeufs et le beurre à des prix défiant toute concurrence.

M. DENIS

Des Prélarts pour meulons garantiront votre récolte

Nous faisons des prelarts en toile (Duck) de 8, 10 et 12 onces qualité extra. Nous donnons une attention particulière aux commandes par la poste.

DAVIES CO.,

FOURNISSEURS

52 Avenue McDougall

Téléphone 2853.

ON DEMANDE une servante pour tous les travaux de la maison; salaire de $15.00 à $20.00 par mois, selon les aptitudes.

S'adresser à M. J. A. Maynard, Marchand, Cluny, Alta.

A VENDRE, quart sud-est de la section 20 township 55; Rang 22 ouest du 4ème Méridien, 58 acres en culture, 35 acres en foin de marais; écurie, grainerie, puits entièrement boisé alimenté par source ,excellente eau. Prix modérés; termes faciles. S'adresser au "Courrier de l'Ouest," Edmonton.

A VENDRE, une excellente terre située à trois milles au nord de la Rivière-qui-Barre, S.O. ¼ 17-56-26 ouest du 4ème M. Ecole sur un coin de la terre. Presque tous les voisins sont Canadiens-français. Prix raisonnable. Conditions faciles. S'adresser au "Courrier de l'Ouest." 4s20j

PERDU, très gros chien St. Bernard, blanc et jaune, près de St. Albert; $5.00 de récompense pour informations susceptibles de le faire retrouver. S'adresser à E. B. McKinley, St. Albert ou à J. H. McKinley, écuries Windsor, Edmonton.

Pure — Pas à base d'acide carbonique

DEMANDEZ

La biere "Strathcona"

Breuvage sain et rafraichissant

En vente chez tous les principaux marchands et dans les hôtels

BUREAU PRINCIPAL:

647 PREMIERE RUE, EDMONTON

Téléphone 2310

Chronique Locale

L'hon. Sénateur Roy est de retour à Edmonton après une absence de plusieurs semaines dans l'Est.

M. et Mme E. A. Bourque sont revenus parmi nous après un voyage de trois mois à travers le Canada et les Etats-Unis, au cours duquel ils ont visité Atlantic City, New York, Boston, Halifax, etc.; leur voyage de retour s'est effectué par les Grands lacs et la nouvelle voie du G. T. P.

M. et Mme Bourque prendront leurs appartements dans l'édifice René Lemarchand, avenue Victoria.

M. Y. Lamarre, inspecteur de la Banque d'Hochelaga, est de passage à Edmonton pour quelques jours.

En ville également, M. Gauthier, représentant d'une manufacture de cigares de Sherbrooke.

Le magasin de tabac de M. J. A. McNeil, 243 avenue Jasper Ouest, est tout indiqué pour les fumeurs désireux de se procurer du bon tabac canadien en feuilles. On n'en trouve que là.

M. Emile Roy, arpenteur fédéral est en ville cette semaine. M. Roy vient recruter des hommes pour le contrat qu'il remplit actuellement au nord de Battleford.

Mmes Jos. Couture et Nap. Meunier, de Morinville, sont parties pour Canmore, où elles séjourneront durant quelques semaines en visite chez leur frère, M. Jos. Billo.

POUR GUERIR LE MAL DE TETE

dans le moins de temps possible et sans nuire à la santé, prenez les "poudres Nervines Mathieu." Elles sont sans danger, simples et absolument sûres. Chez tous les marchands, 25 cents la boite. La boîte contient 18 poudres.

Mme Piuze est partie pour un voyage de trois mois à Montréal, en visite chez son père, M. C. A. Lamothe.

Mesdames Léo. Savard et H. L. Williams sont de retour d'un charmant voyage de deux mois dans le sud de la Californie. Les voyageuses se déclarent ravies de leur excursion, mais enchantées encore plus de se retrouver de nouveau au milieu de leurs amis.

Mme L. A. Prévost est revenue d'un voyage à Montréal.

Le Juge Noël est de retour à Edmonton en compagnie de MM. Wadleigh et Riley, avocat de Calgary.

Mmes Barry et Lachambre, parties pour l'est depuis quelques mois, sont revenues après avoir visité de nombreux endroits.

RIVIERE-QUI-BARRE, Alta.

La plupart de nos fermiers se proposent d'aller saluer Sir Wilfrid Laurier au cours de sa visite à St. Albert.

Les récoltes ont une superbe apparence dans le district; sans être aussi abondant que de coutume le foin donnera un bon rendement.

En visite ces jours-ci parmi nous, M. A. Poirier, de Chauvin, et M. et Mme Oneil, du département des Terres. M. et Mme Oneil sont les hôtes de M. O. Comeault.

Un grand nombre de paroissiens de St. Emérance se sont rendus au lac Ste Anne, à l'occasion du pélérinage.

Ce pélérinage a d'ailleurs été un vrai succès. Plus de 1200 communions ont été données.

EXECUTION CAPITALE AU FORT SASKATCHEWAN

Mardi dernier a eu lieu au Fort Saskatchewan l'exécution capitale de King, accusé d'avoir assassiné un fermier en 1907.

King était allemand d'origine et s'est accusé de nombreux crimes avant de monter à la potence.

L'exécution a eu lieu à 7½ hrs du matin.

ON DEMANDE un instituteur ou une institutrice, pour l'école Camilla No 470. Doit parler les deux langues et être catholique Canadien-français préféré.

S'adresser à S. E. Gagnon, Prés.
ou à P. E. CONSTANTIN, Sec.
Rivière-qui-Barre.

LOT SITUE A MORINVILLE valant $300.00 à échanger contre une paire de chevaux ou un cheval avec buggy. Pour plus amples informations s'adresser à
M. E. BERUBE,
630 Septième rue.

ON DEMANDE une jeune fille sachant conduire machine à coudre pour travailler dans la confection de fourrures.

S'adresser à
ALEXANRER-HIPERT FUR Co. Ltd.
Edifice McLean
689 Avenue Jasper Ouest

A VENDRE une laiterie (Dairy) y compris propriété, 13 vaches et tout le roulant. Clientèle très avantageuse; vente du lait en gros. Beaux bénéfices, pas moins de $1,500,00 par année. Prix modérés, termes faciles.

S'adresser à M. Louis Derval,
Avenue Legett,
Norwood.
Edmonton. 4sa4

SOUMISSIONS.

Barnes & Gibbs, Architectes.

Des soumissions sont demandées pour l'érection complète d'un collège catholique à Strathcona. Les plans et les spécifications peuvent être consultés aux bureaux des architectes, 141 avenue Jasper ouest. Les soumissions doivent être livrées aux architectes avant midi, le jeudi 11 août 1910. La plus basse ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

RIVIERE LA PAIX

DAVIES CO.,

Nous fournissons l'estimation du coût de l'équipement et des provisions nécessaires pour un voyage à la Rivière la Paix.

Nous pouvons vous faire épargner de l'argent. Nous l'avons fait pour de nombreuses personnes cette année.

Nous connaissons exactement ce qu'il faut aux personnes devant camper.

Vous ne pouvez perdre d'argent avec nos prix.

Fournisseurs pour les camps
52 Avenue McDougall
Téléphone 2853
Sud de la Jasper
Téléphone 2853.

EXPOSITION DE SASKATOON

9 AU 12 AOUT 1910

Prix d'un billet simple pour le voyage aller et retour via le chemin de fer



De toutes les stations d'Alberta et de Saskatchewan.

Billets en vente du 8 au 11 août: validité du retour jusqu'au 15 août 1910

S'adresser pour tous renseignements à

W. C. DODDS,
City Pas'g & Tkt Agt. C. N. Ry.
115 Jasper Ave. East. Phone 1712
EDMONTON, ALTA.

LE STARLAND.

Nous attirons particulièrement l'attention sur l'annonce publiée par le Starland, cette semaine.

Les régates de Henley, courues le 7 juillet dernier, sont célèbres dans le monde entier. Les vues animées qui reproduiront vendredi et samedi cette belle epreuve sportive au Starland constituent l'un des plus beaux films qui aient jamais été produits.

EXPOSITION DE REGINA

2 AU 5 AOUT 1910

Prix d'un billet simple pour le voyage aller et retour via le chemin de fer

CANADIAN NORTHERN

De toutes les gares de Saskatchewan et de Brandon à Butler et d'Hartney à Virden au Manitoba.

Billets en vente du 1er au 4 août (excepté des gares de Davis et d'East en Saskatchewan.)

Date de vente: du 30 juillet au 3 août 1910; validité pour le retour jusqu au 8 aout 1910.

S'adresser pour renseignements a

W. C. DODDS
City Pas'g & Tkt Agt. C. N. Ry.
115 Jasper Ave. East. Phone 1712
EDMONTON, ALTA.

$20.00 DE RECOMPENSE

PERDU quatre chevaux décrits ci-après:

Une jument rouge clair, patte droite de derrière blanche, poids 1300 lbs environ, barre blanche sur le front, cicatrice sur la patte droite de devant au-dessus du sabot, licou.

Une jument brune avec cloche, barre blanche sur le front, les pattes de derrière blanches, étampée sur la hanche gauche, poids 1050 lbs.

Une jument crème, face blanche et tache blanche sur le côté, marquée sur l'épaule droite et sur l'épaule gauche; poids environ 800 lbs.

Un cheval hongre rouge, avec tache blanche sur le front, pattes de devant raides, marqué sur la hanche gauche, poids 1100 lbs.

$20.00 de récompense à toute personne faisant retrouver ces chevaux.

Adresser tous renseignements à M. J. A. LAROCQUE, Lamoureux P. O., Alta.

CAUSERIE DE CORDON-ROSE

Les lettres que j'ai reçues, relativement à mes causeries sur le budget de la fermière, prouvent assez combien cette question intéresse les parties intéressées: le fermier et la fermière, et cela m'encourage à revenir sur le même sujet, ne serait-ce que pour éclaircir certain point.

En justice pour la générosité de nos maris, je dois vous dire que nos seigneurs et maîtres qui m'ont fait l'honneur de me communiquer leurs réflexions sont partisans d'attribuer à la femme, et pour les besoins domestiques du ménage, les revenus de son travail. Plusieurs ont souligné "besoins domestiques du ménage" et les deux guillemets m'ont paru tout un reproche.

Il était si loin de ma pensée de réclamer pour de seules futilités les sommes parfois importantes qu'une femme entendue peut faire rapporter à sa basse-cour et à sa laiterie, que je n'ai pas assez insisté sur ces "besoins domestiques."

Qui sait? En réparant cet oubli aujourd'hui, vais-je peut-être rallier les deux ou trois récalcitrants que ma prose avait fait bondir sur leur porte-monnaie, et leur plume.

Et comme il y a plus de joie au Ciel pour un pécheur qui se convertit que pour dix justes qui persévèrent...

CORDON ROSE.



Prêts Intérêt n'excédant jamais 8%

Sur formes en culture

Termes avantageux, minimum de dépenses. Pas de commission. Prompt attention. Ecrivez

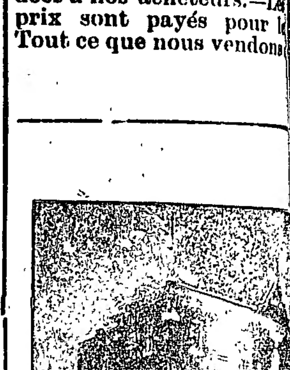
CREDIT-FONCIER F-C
EDMONTON

G. H. GOWAN Gérant provincial

Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.

Edmonton Horse E
Coin de la rue Rice et de

L'endroit ou vous pouv
vendre vos chevaux.—Fa
dées à nos acheteurs.—Le
prix sont payés pour l
Tout ce que nous vendons



Couvent des Soeu
Congrégation des Fi
pagnes de Jé

Rue Picard, Edmont

Le programme des c
prendra toutes les br
ne bonne éducation
française.

Un cours de fran
pant la moitié de la j
laire sera donné aux e
les parents en auront
le désir.

Une attention spé
donnée à l'enseigneme
conomie domestique.

Pous tous renseigne
dresser à

REV. MERE SUP

Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Vegreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.

Post Office Café

Toujours "at home"
212 Ave. Jasper Est.

Lunch très égant pour hommes d'affaires, servi à des prix populaires.
Beau comptoir pour service rapide.
Tables spéciales pour dames.
Musique durant l'heure du lunch l'après midi et le soir. Crème à la glace,
SANTIS & CONSTANT
Propriétaires

Gratuit pour vous ma soeur

Gratuit pour vous et pour chacune de vos soeurs qui souffrent d'une maladie de femme.

Je suis une femme.
Je connais les souffrances des femmes.
J'ai trouvé le remède.

J'enverrai, gratuitement, mon traitement à la maison, avec des instructions détaillées, a toutes celles qui souffrent d'une maladie de femme. Je désire faire connaitre ce traitement à **toutes les femmes**; à vous, ma lectrice, à votre fille, votre mère, ou votre soeur. Je désire vous enseigner comment vous guérir à la maison sans recourir aux soins d'un médecin Les hommes ne peuvent pas comprendre les souffrances des femmes. Ce que, femmes, nous connaissons par expérience, nous le connaissons mieux qu'un médecin Je sais que mon traitement à la maison est inoffensif et procure une guérison certaine à la Leuccorhéepertes blanches ulcérations, déplacement ou chûte de la matrice, périodes douloureuses ou insuffisantes, tumeurs utérines, tumeurs ou accroissement des ovaires; ainsi que douleurs dans la tête, pesanteur dans le dos ou dans les intestins, nervosité, mélancolie. douleurs de la colonne vertébrale, envies de pleurer, bouffées de chaleur, faiblesse particulière à notre sexe.

Je désire vous envoyer un traitement complet de 10 jours. gratuitement, pour vous prouver que vous pouvez vous guérir à la maison, aisément, promptement et sûrement. Souvenez-vous que cela ne vous coûtera rien de faire l'essai de ce traitement; et si vous désirez continuer cela vous coûtera seulement 12 cents par semaine, ou moins que 2 cents par jour. Cela ne contrariera en rien votre travail ou vos occupations. Envoyez moi simplement vos nom et adresse, dites moi votre genre de souffrances, si vous le voulez, et je vous enverrai le traitement nécessaire dans votre cas gratuitement et discrètement et par retour du courrier. Je vous enverrai aussi gratuitement mon livre **"Woman's Own Medical Adviser"** avec illustrations explicatives montrant pourquoi les femmes souffrent et comment elles peuvent aisément se guérir à la maison. Chaque femme devrait savoir cela et l'apprendre pour elle même: alors quand le médecin déclare: "Vous devez subir une opération.', Elles pourraient décider elles mêmes. Des milliers de femmes se sont guéries toutes seules avec mon traitement. Il guerit toutes jeunes et vieilles. Aux mères de jeunes filles j'enverrai avec explications détaillées un simple traitement qui guérira radicalement les leuccorhées, menstrues irrégulières ou douloureuses des jeunes filles. La force et la santé résultent toujours de son usage.

Où que vous viviez, je puis vous réferer à des dames de votre propre localite qui seront heureuses de vous faire connaitre que la traitement à la maison guérit réellement les maladies des femmes et rend ces dernières fortes, vaillantes et robustes. Envoyez moi simplement votre adresse et le traitement gratuit de dix jours ainsi que mon livre vous seront expédiés immédiatement. Ecrivez aujourd hui, car il se peut que vous ne revoyez plus cette offre. adresse

MRS. M. SUMMERS - - - Box H. 412 HAMILTON ONT.

EDMONTON BOOK & STATIONERY CO.

Ayant confié le soin de nos affaires à la "K. W. McKENZIE Co.," nous sommes actuellement associés avec MM. D. J. YOUNG & Co., et nous faisons affaires sous le nom ci-dessus au

No. 251 Ave. Jasper Est.

PORTRAITS VUES

Travaux d'amateurs et fournitures photographiques

ERNEST BROWN

547 AVENUE JASPER E. TELEPHONE 2027 et 4147




MAGASIN A RAY
Coin de l'avenue Jaspe
la Seconde rue (Telepho

Laissez-nous vous montrer le poele "UNIVERSAL FAVO

Nous avons un wagon de ces poêles à choisir.

La réputation des fabricants est liée à ces poêles e sont pleinement garantis devoir donner satisfaction exigeants. Le corps du poêle est fait d'acier épais e ne se détiore pas à l'usage.

Le foyer est la chose la plus importante dans un les plus grands soins ont été pris pour donner les tions exactes au foyer à charbon de l'"Universal F Le foyer est très solide et le tirage est parfait.

Les fours sont établis et ventilés selon des principe tifiques. On peut cuire de la viande et du pain to fois.

Prix, avec l'étagère supérieure, depuis ... .

POELES "CAPITAL FAVORITE."

Le "Capital Favorite" est un poêle d'acier de bon lité, d'un prix moyen. Il est parfaitement proporti décoré très artistiquement. Tout les matériaux dans sa construction ont été choisi pour leur durabili poêle est l'un des plus populaires qui soient, il est cuire les viandes et pain d'une façon parfaite.

Prix, avec l'étagère supérieure, depuis .. ..

Nous avons agrandi récemment nos rayons de quinc et nous nous trouvons ainsi disposer du double de que nous avions par le passé. Cela nous permet non s d'augmenter le nombre de nos poêles en magasin, m core de faire une exposition plus complète de nos u de cuisine, etc.

Les dames trouveront tout particulièrement un gran tage à pouvoir se servir de l'ascenseur qui vient d'ê stallé au sous-sol.

Northern Transportation Company Ltd.,

J. K. Cornwall Président — C. D. A. Barber Directeur gérant

Vapeurs modernes — Excellent service — Transports rapides

Le seule route d'accès à
L'ETONNANTE REGION DE LA RIVIERE LA PAIX

Service hebdomadaire sur la riviére Athabasca et le petit lac des Esclaves.

Un vapeur part d'Athabasca Landing chaque mercedi soir à 7 heures 30 et fait la correspondance pour les différentes escales sur la rivière la Paix,

Pour tous renseignements concernant le tarif de transport des passagers et des marchandises s'adresser à

Northern Transportation Co. Ltd., Athabasca Landing
ou à
Alberta Agencies, Ltd., 126 McDougall Avenue Edmonton Alta.

LA FLECHE FRERES

OFFICE et ateliers 118 Jasper Ouest
et
Téléphone 2426 542 Première rue

Tailleurs de Premier ordre 15 années d'expérience dans les meilleures maisons des Etats de l'Est.

SPECIALITE
Uniformes d'officiers
Toujours en réserve un choix important d'étoffes importées.

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaitre nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED
201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON
Téléphones : Cours et Bureaux 1630, Cours et Scieries 2038



BANQUE D'HOCHELAGA

DMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ $4,000,000 CAPITAL PAYÉ $2,500,000 RÉSERVE $2,300

Escompte les billets de commerce.
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de $1. et plus faits au Département d gne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.
Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.
Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables p Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Cir res sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur dem sans aucun délai.
BUREAUX : Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX. LEFORT, Gé

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.
Edmonton

Nous emettons des licenses de mariages